<Traduzione delle istruzioni originali>

it WT11046X01

Sistema di controllo CITY MULTI
e condizionatori d'aria Mitsubishi Mr. SLIM

Unità di controllo remoto MA
PAR-42MAAB
Libretto di istruzioni



Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni in questo manuale per utilizzare correttamente il prodotto.
Conservare come riferimento futuro.
Assicurarsi che tutti i manuali inclusi siano trasferiti agli utenti successivi.
Per assicurare il funzionamento corretto e sicuro del controllo remoto, questo deve essere installato solo da personale qualificato.

Indice

Norme di sicurezza 3

Caratteristiche del prodotto 5

Componenti dell'unità di controllo 5

Interfaccia dell'unità di controllo 5
Display 7

Struttura del menu e icone 9

Struttura del menu 9
Spiegazione icone 12

Operazioni di base 13

Alimentazione ON/OFF 13
Configurazione modalità operativa, temperatura e velocità del ventilatore 14

Navigazione all'interno del menu 17

Elenco Menu principale 17
Limitazioni per l'unità di controllo remoto secondaria 20
Limitazioni per l'unità di controllo remoto Supervisore 21
Navigazione all'interno del Menu principale 22

Impostazioni funzione 23

Deflett•3D i-See•Recupero (Lossnay) 23
High Power 28
Angolo deflettore manuale 29
Timer (On/Off Timer) 34
Timer (Timer Auto-Off) 37
Timer settimanale 39
Modo silenzioso Unità Esterna 42
Riduzione notturna 45
Restrizioni 48
Risparmio energia 54
Dati energia (solo Mr. SLIM) 59
Orologio 63
Ora legale 65
Imposta display principale 67
Impostazione dell'inversione bianco e nero 68
Contrasto•Luminosità 70
Selezione lingua 71
Reset controllo remoto 73
Informazioni controllo remoto 75

Risoluzione dei problemi 76

Informazioni sulle perdite di refrigerante 76
Informazione errore 81
Spegnimento automatico assenza 84

Manutenzione 85

Informazione filtro aria 85
Test allarme CR 87

Specifiche 88

Specifiche controllo 88
Elenco delle funzioni (a partire da marzo 2026) 89
Elenco delle funzioni che possono/non possono essere usate in combinazione 91

Norme di sicurezza

- Leggere attentamente le seguenti precauzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità.
- Attenersi rigorosamente a queste precauzioni per garantire la sicurezza propria e degli altri.

⚠ **PERICOLO**	Indica pericolo di morte o di gravi lesioni personali.
⚠ **ATTENZIONE**	Indica pericolo di lievi lesioni personali o danni strutturali.

- Dopo aver letto questo manuale, consegnarlo all'utente finale, in modo che possa consultarlo in futuro.
- Conservare questo manuale per consultarlo in futuro e come riferimento in caso di necessità. Questo manuale deve essere disponibile a chi si occupa della riparazione o del riposizionamento dell'unità di controllo. Assicurarsi che il manuale venga consegnato agli utenti che potrebbero averne bisogno in futuro.

Precauzioni generali

⚠ PERICOLO

Non installare l'unità in luoghi nei quali sono presenti grandi quantità di olio, vapore, solventi organici o gas corrosivi come lo zolfo o nei quali si utilizzano spesso soluzioni o spray a base acida/alcalina. Queste sostanze possono compromettere le prestazioni dell'unità o corrodere alcuni componenti, con conseguente pericolo di scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi.

Per ridurre il rischio di corto circuito, dispersione di corrente, scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi, non lavare l'unità di controllo con acqua o altri liquidi.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, malfunzionamenti, fumo o incendi, non premere gli interruttori o i tasti né toccare altre parti elettriche con le mani bagnate.

Se si disinfetta l'unità con alcol, aerare adeguatamente il locale. I fumi dell'alcol potrebbero provocare incendi o esplosioni all'accensione dell'unità.

Per ridurre il rischio di lesioni personali o scosse elettriche, spegnere e coprire l'unità di controllo prima di spruzzare prodotti chimici intorno all'unità.

Per ridurre il rischio di lesioni personali o scosse elettriche, spegnere l'unità e scollegarla dalla presa elettrica prima di pulire, sottoporre a manutenzione o ad ispezione.

Se si notano anomalie (ad esempio, puzza di bruciato), arrestare il funzionamento, scollegare l'alimentazione elettrica e contattare immediatamente il rivenditore. L'uso continuato del prodotto potrebbe provocare scosse elettriche, malfunzionamenti o incendi.

Installare in maniera adeguata tutte le coperture necessarie per evitare che umidità e polvere possano entrare nell'unità di controllo. L'accumulo di polvere e l'acqua possono causare scosse elettriche, fumo o incendi.

Per ridurre il rischio di esaurimento dell'ossigeno, generazione di gas tossici, accensione o incendio, ventilare lo spazio in caso di perdite di refrigerante.

⚠ ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di incendi o esplosioni, evitare di tenere materiali infiammabili o di utilizzare spray infiammabili nelle vicinanze dell'unità di controllo.

Per ridurre il rischio di danni all'unità di controllo, non spruzzare direttamente insetticidi o altri spray infiammabili sull'unità di controllo.

Per ridurre il rischio di inquinamento ambientale, contattare una concessionaria autorizzata per l'adeguato smaltimento del controllo remoto.

Per ridurre il rischio di scosse elettriche o malfunzionamenti, non toccare schermo tattile, interruttori o tasti con oggetti appuntiti o affilati.

Norme di sicurezza

Per ridurre il rischio di danni al controller, evitare il contatto con i bordi appuntiti di determinate parti.

Per evitare lesioni personali causate da unità di controllo remoto rotte, non applicare forza eccessiva sulle unità di controllo remoto.

Per ridurre il rischio di lesioni personali, indossare di equipaggiamento di protezione quando si interviene sull'unità di controllo.

Nota: Quando si utilizza la funzione di rilevamento delle perdite di refrigerante A2L, l'unità di controllo remoto emette un allarme acustico di 65 dB (1 m). L'intensità del suono dell'allarme deve essere superiore di 15 dB a quella del rumore di fondo; quindi installare l'unità di controllo remoto in un locale con un rumore di fondo di massimo 50 dB.

Precauzioni per spostare o riparare l'unità di controllo

⚠ PERICOLO

L'unità di controllo deve essere spostata o riparata solo da personale qualificato. Non smontare né modificare l'unità di controllo.
L'installazione o la riparazione impropria dell'unità causare lesioni personali, scosse elettriche o incendi.

⚠ ATTENZIONE

Per ridurre il rischio di corto circuito, scosse elettriche, incendi o malfunzionamenti, non toccare la scheda elettronica con attrezzi o con le mani ed evitare l'accumulo di polvere.

Precauzioni aggiuntive

Utilizzare gli attrezzi adeguati per installare, ispezionare o riparare l'unità di controllo per evitare di danneggiarla.

Questa unità di controllo è progettata per essere utilizzata esclusivamente con il sistema di aria condizionata per edifici di Mitsubishi Electric. L'eventuale uso di questa unità di controllo con altri sistemi o per altri scopi potrebbe causare malfunzionamenti.

L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con esperienza e conoscenza insufficienti, a meno che siano sorvegliati o ricevano apposite istruzioni per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

Per evitare che si scolori, non usare benzene, diluente o panni con sostanze chimiche per pulire l'unità di controllo. Per pulire l'unità di controllo, utilizzare un panno morbido ben strizzato, dopo averlo imbevuto di un detergente delicato diluito con una quantità adeguata di acqua, e strofinare con un panno asciutto. Non utilizzare il detergente non diluito.

Per evitare di danneggiare l'unità di controllo, assicurare che sia protetta dall'elettricità statica.

Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di utenti esperti o qualificati in negozi, nell'industria leggera e nelle aziende agricole o per l'uso commerciale da parte di non professionisti.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante autorizzato o da un tecnico qualificato per ragioni di sicurezza.

Caratteristiche del prodotto

Questa unità di controllo remoto supporta la funzione di rilevamento perdite del refrigerante A2L e richiede la configurazione delle seguenti operazioni.

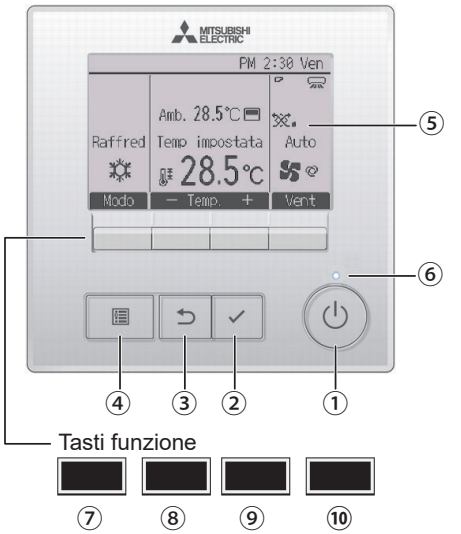
Main/Sub (Principale/Secondario): funziona come controllo remoto e come allarme di perdita di refrigerante per le unità interne connesse.

Supervisore: monitora le perdite di refrigerante nel sistema di refrigerazione a cui è collegato questa unità di controllo remoto. Si presume che questa funzione venga utilizzata in un sito di monitoraggio e che le unità di climatizzazione non siano azionabili dall'unità di controllo remoto.

* Questa unità di controllo remoto non può essere utilizzata come unità di controllo remoto secondaria.
* Per informazioni sulle perdite di refrigerante, consultare la sezione Risoluzione dei problemi di questo manuale.
* Per la configurazione del sistema in modo da supportare il rilevamento di refrigerante leggermente infiammabile, consultare il LIBRETTO DEI DATI dell'unità esterna.
* Per le funzioni non disponibili per l'unità di controllo remoto designata come unità di controllo remoto Supervisore, consultare le sezioni Operazioni di base, Navigazione all'interno del menu e Impostazioni funzione.

Componenti dell'unità di controllo

Interfaccia dell'unità di controllo



Componenti dell'unità di controllo

① Tasto ON/OFF

Premere per accendere/spegnere (ON/OFF) l'unità interna e l'unità di ventilazione.

② Tasto SCEGLI

Premere per salvare le impostazioni.

③ Tasto INDIETRO

Premere per tornare alla schermata precedente.

④ Tasto MENU

Pagina 22

Premere per attivare il Menu principale.

⑤ LCD retroilluminato

Apparirà l'impostazione dell'operazione. Quando la retroilluminazione è disattivata, premere un tasto per attivarla: essa rimarrà in funzione per un certo periodo di tempo secondo la schermata.

Quando la retroilluminazione è disattivata, premendo un tasto viene attivata e non esegue le sue funzioni (eccetto il tasto ON/OFF).
Se la retroilluminazione è spenta, toccare un tasto qualsiasi per accenderla.

⑥ LED ON/OFF

Questo LED diventa verde quando l'unità interna e l'unità di ventilazione sono in funzione. Essa lampeggia quando il comando remoto è in avviamento o se si è verificato un errore.

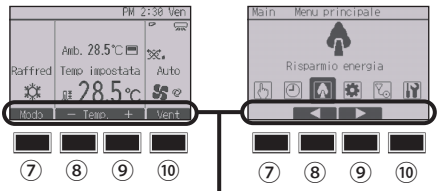
* Il LED dell'unità di controllo remoto Supervisore non si accende mentre l'unità è in funzione.

⑦ Tasto funzione F1

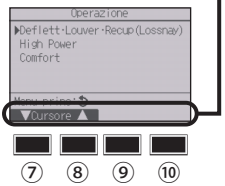
Display principale: Premere per cambiare la modalità di funzionamento.
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

Le funzioni dei tasti funzione variano secondo la schermata. Consultare la guida ai tasti funzione in basso sull'LCD per le funzioni relative alla schermata corrente.
Quando il sistema è controllato in maniera centrale, la guida ai tasti funzione corrispondente al tasto bloccato non appare.

Display principale **Menu principale**



Schermata Menu



Guida alle funzioni

⑧ Tasto funzione F2

Display principale: Premere per diminuire la temperatura.
Menu principale: Premere per spostare il cursore a sinistra.
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

⑨ Tasto funzione F3

Display principale: Premere per aumentare la temperatura.
Menu principale: Premere per spostare il cursore a destra.
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

⑩ Tasto funzione F4

Display principale: Premere per cambiare la velocità del ventilatore.
Schermata Menu: La funzione dei tasti varia in base alla schermata.

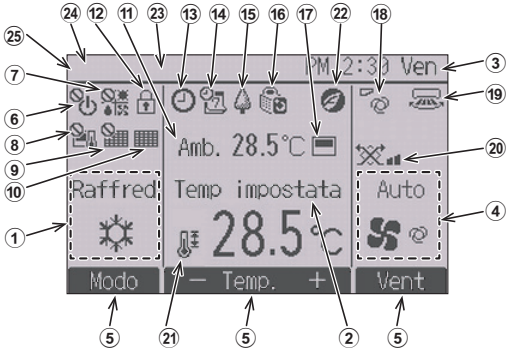
Display

Sulle unità di controllo remoto principale e su quella di controllo remoto Supervisore vengono visualizzate voci diverse.
Le unità di climatizzazione non sono utilizzabili e il loro stato non può essere controllato da un'unità di controllo remoto Supervisore.

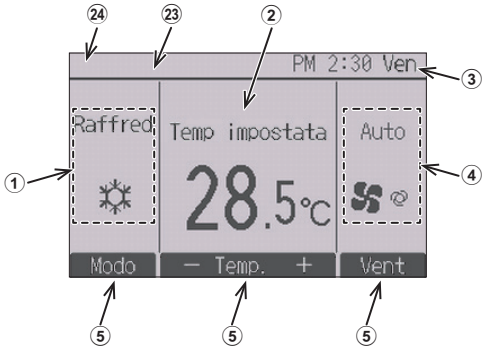
Main/Sub (Principale/Secondario)

Il display principale può essere visualizzato in due modi: "Completo" e "Base". L'impostazione predefinita di fabbrica è "Completo". Per passare alla modalità "Base", cambiare l'impostazione nel display principale (consultare pagina 67).

<Modo completo>

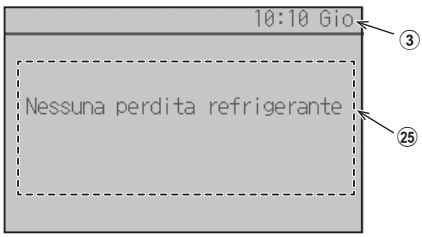


<Modo base>



* Sono visualizzate tutte le icone per la definizione.

Supervisore



Componenti dell’unità di controllo

① Modalità operativa **Pagina 14**

② Temperatura preimpostata **Pagina 15**

③ Orologio

Consultare il manuale di installazione.

④ Velocità ventilatore **Pagina 16**

⑤ Guida alla funzione dei tasti

Visualizza le funzioni dei tasti corrispondenti.

⑥

Appare quando il funzionamento ON/OFF è controllato in maniera centrale.

⑦

Appare quando la modalità operativa è controllata in maniera centrale.

⑧

Appare quando la temperatura preimpostata è controllata in maniera centrale.

⑨

Appare quando la funzione reset del filtro è controllata in maniera centrale.

⑩ **Pagina 85**

Indica quando è necessaria la manutenzione del filtro.

⑪ Temperatura ambiente

Consultare il manuale di installazione.

⑫ **Pagina 51**

Visualizza la temperatura ambiente corrente.

⑬ **Pagina 34, 37, 45**

Appare quando viene abilitata la funzione “On/ Off Timer” (Pagina 34), “Riduzione notturna” (Pagina 45), or “Timer Auto-off” (Pagina 37).

appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

⑭ **Pagina 39**

Appare quando è attivato il temporizzatore settimanale.

⑮ **Pagina 54**

Appare quando le unità sono in modalità risparmio energetico. (Non apparirà su alcuni modelli di unità interne)

⑯ **Pagina 42**

Appare quando le unità esterne sono in modalità silenziosa.

⑰

Appare quanto il termistore integrato sul controllo remoto è attivato per monitorare la temperatura ambiente (⑪).

appare quando il termistore sull’ unità interna è attivato per monitorare la temperatura ambiente.

⑱ **Pagina 24**

Indica l’impostazione del deflettore.

⑲ **Pagina 25**

Indica l’impostazione del louver.

⑳ **Pagina 27**

Indica l’impostazione della ventilazione.

㉑ **Pagina 48**

Appare quando l’intervallo della temperatura preimpostata è limitato.

㉒

Appare quando viene attivato il programma Risparmio energetico tramite la funzione “3D i-See sensor”.

㉓ Controllo centralizzato

Appare per un certo periodo di tempo quando si utilizza una voce controllata in modo centralizzato.

㉔ Display errore

Appare un codice errore durante l’errore.

* Quando viene visualizzato un codice errore sul display principale, significa che si è verificato un errore, ma l’unità interna può continuare a funzionare. Se si verifica un errore, annotare il codice errore e consultare il proprio rivenditore.

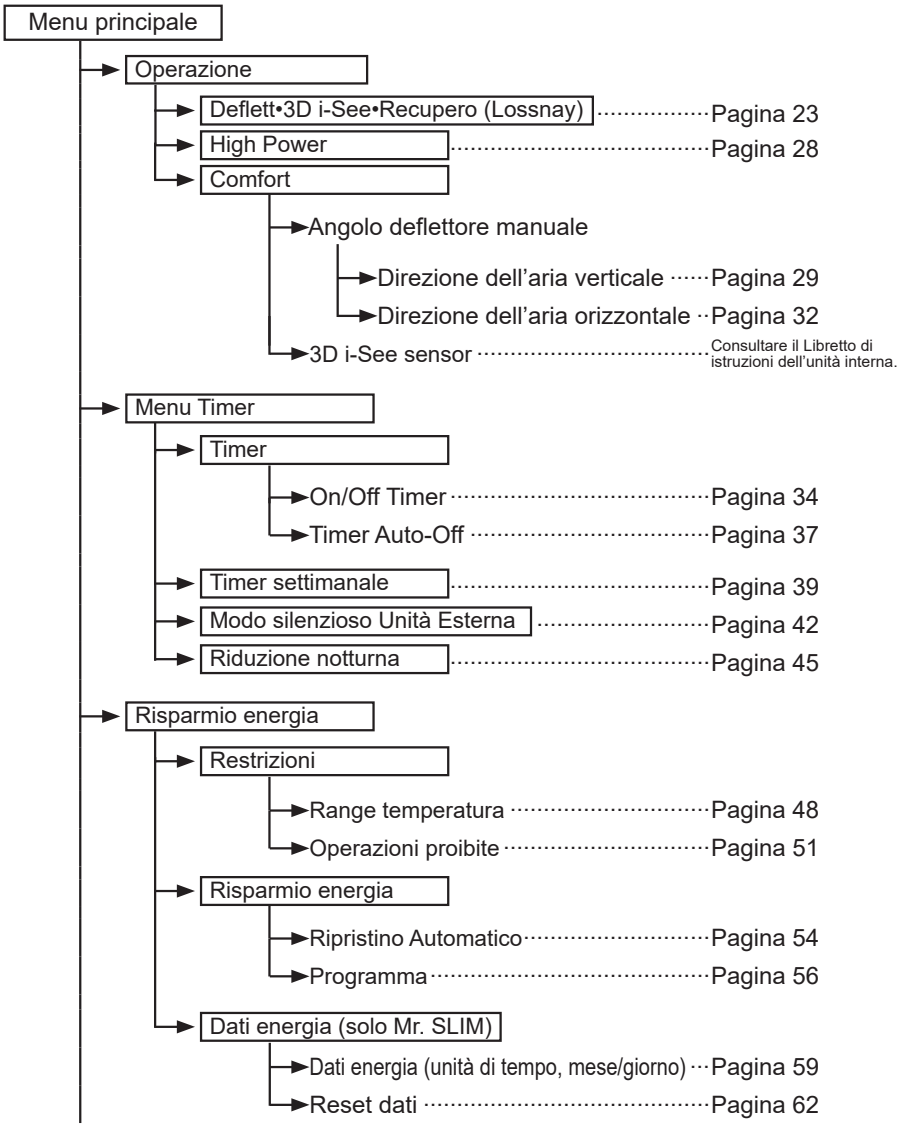
㉕ Informazioni sulle perdite di refrigerante

Le informazioni sulle perdite di refrigerante vengono visualizzate qui.
Consultare la sezione Risoluzione dei problemi per i casi di perdita di refrigerante.

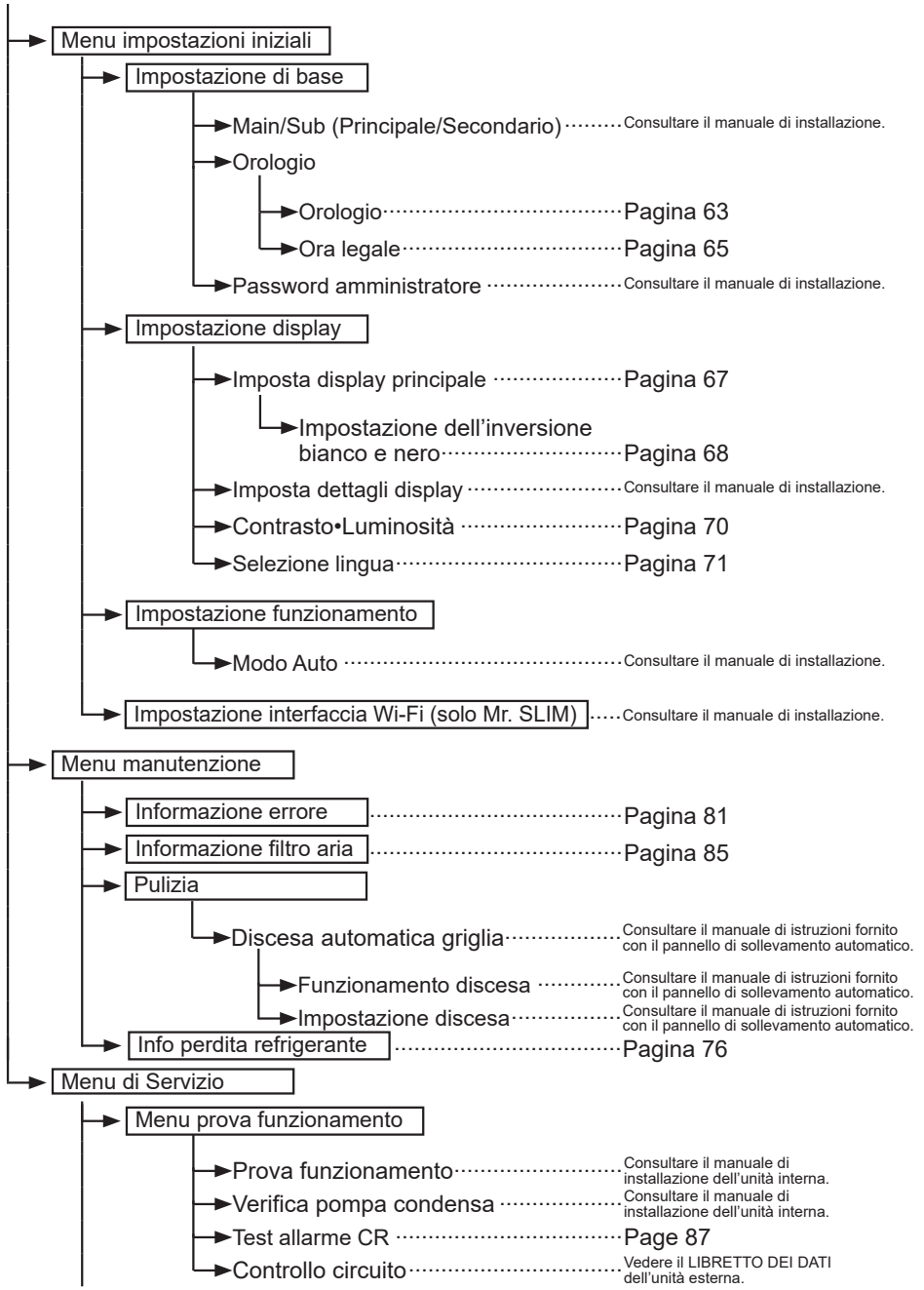
La maggior parte delle impostazioni (eccetto ON/OFF, modalità, velocità del ventilatore, temperatura) possono essere eseguite dalla Menu principale (consultare to Pagina 22.)

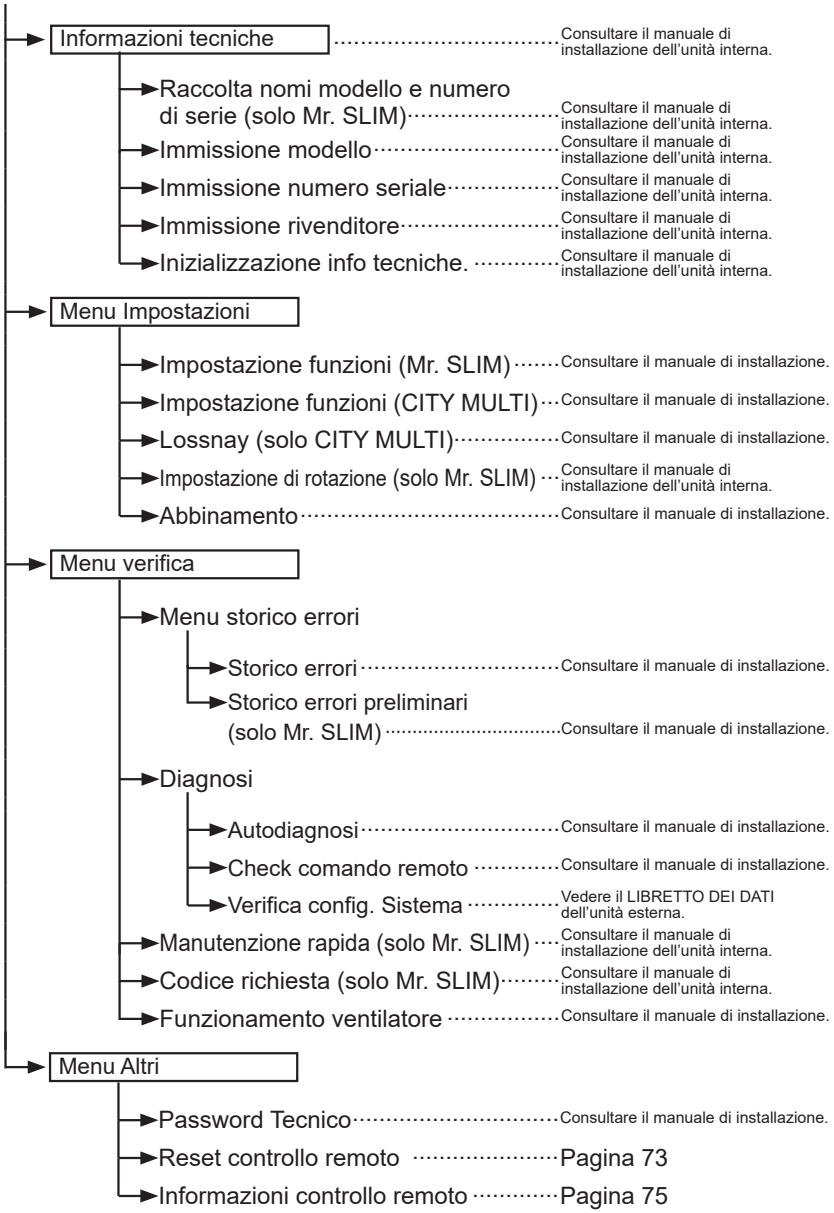
Struttura del menu e icone

Struttura del menu



Struttura del menu e icone





Non tutte le funzioni sono disponibili sui modelli delle unità interne.

Struttura del menu e icone

Spiegazione icone

Funzionamento dell'unità di controllo

Timer P

La tabella seguente riassume le icone quadrate utilizzate in questo manuale.

P

Per modificare le impostazioni, occorre inserire la password amministratore o manutenzione utente sulla schermata inserimento password. Nessuna impostazione può ignorare questo processo.



F1 F2 F3 F4

F1 : premere per spostare il cursore a sinistra.
F2 : premere per spostare il cursore a destra.
F3 : premere per diminuire il valore di 1.
F4 : premere per aumentare il valore di 1.

* Non è possibile effettuare modifiche senza aver inserito la password corretta.

Main

Indica che le impostazioni possono essere effettuate solo dal controllo remoto principale.

ON	Indica che le impostazioni possono essere modificate solo quando le unità sono in funzione.	**OFF**	Indica che le impostazioni possono essere modificate solo quando le unità non sono in funzione.
	Indica che le impostazioni possono essere modificate solo quando le unità sono in modo Raffreddamento, Riscaldamento o Auto.		Indica che le funzioni non sono disponibili quando i tasti sono bloccati o se il sistema è controllato in maniera centrale.

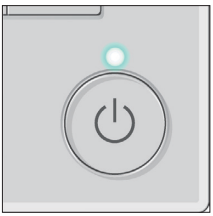
Operazioni di base

Alimentazione ON/OFF

Main

Tasto di funzionamento

ON



Premere il tasto ON/OFF.
Il LED ON/OFF sarà verde e si avvierà il funzionamento.
Se “Illumin. LED” è impostato su “No”, il LED ON/OFF non si accenderà.

OFF



Premere di nuovo il tasto ON/OFF.
Il LED ON/OFF si spegne e si arresta il funzionamento.

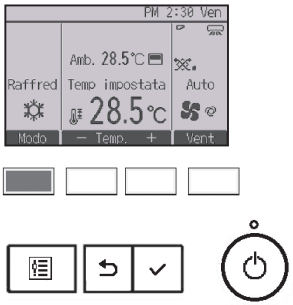
Operazioni di base

Configurazione modalità operativa, temperatura e velocità del ventilatore

Main ON

Tasto di funzionamento

Modalità operativa



Ad ogni pressione del tasto F1 si scorre tra le seguenti modalità operative.

Selezionare la modalità operativa desiderata.

Raffreddamento | Deumidificatore | Ventilatore

Auto | Riscaldamento

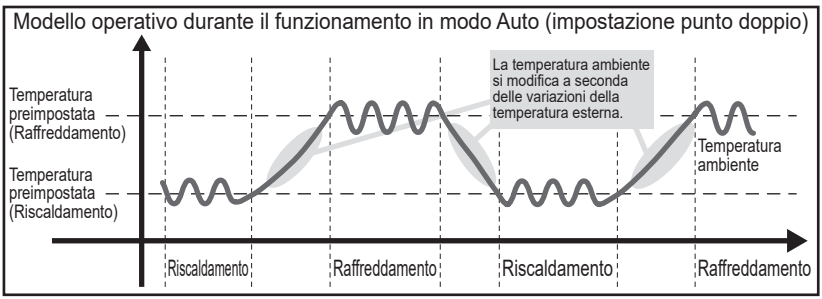
• Le modalità operative non disponibili per i modelli delle unità interne collegate non appaiono sullo schermo.

Icona modalità lampeggiante e suo significato
L'icona modalità lampeggia quando le unità interne presenti nello stesso sistema di raffreddamento (collegato alla stessa unità esterna) sono già operative ma con modalità differente. In questo caso, il resto dell'unità nello stesso gruppo può essere azionata solo con la stessa modalità.

<Modo Auto (impostazione punto doppio)>

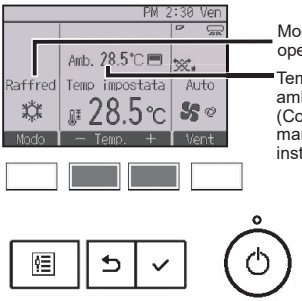
Quando la modalità operativa è impostata su modo Auto (impostazione punto doppio), due temperature preimpostate (una per il raffreddamento e l'altra per il riscaldamento) possono essere impostate. A seconda della temperatura ambiente, l'unità interna funzionerà automaticamente in modo Raffreddamento o in modo Riscaldamento e manterrà la temperatura ambiente all'interno dell'intervallo di preselezione.

Il grafico seguente mostra il modello operativo dell'unità interna utilizzata in modo Auto (impostazione punto doppio).



Temperatura preimpostata

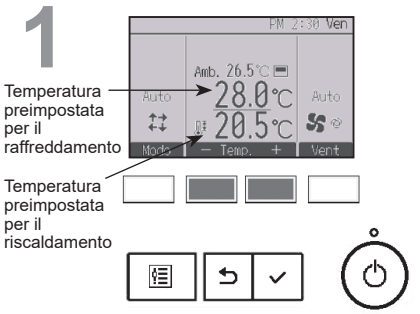
<Raffreddamento, Deumidificatore, Riscaldamento e Auto (impostazione punto singolo)>



Premere il tasto F2 per diminuire la temperatura preimpostata e il tasto F3 per aumentarla.

- Il range della temperatura preimpostato non può essere configurato per il funzionamento Ventilatore/Recupero.
- La temperatura preimpostata sarà visualizzata in incrementi di 0,5 o di 1 gradi centigradi o Fahrenheit, a seconda del modello di unità interna e dell'impostazione del modo dello schermo sul controllo remoto.

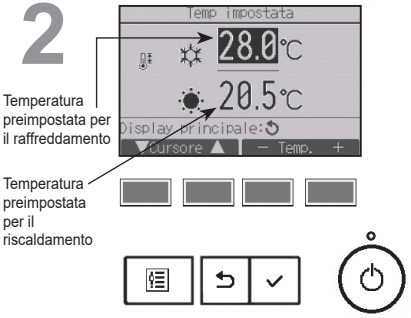
<Modo Auto (impostazione punto doppio)>



Appariranno le attuali temperature preimpostate. Premere il tasto F2 o F3 per visualizzare la schermata Impostazioni.

Operazioni di base

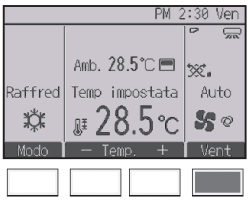
2



Premere il tasto F1 o F2 per spostare il cursore sull'impostazione della temperatura desiderata (raffreddamento o riscaldamento).
Premere il tasto F3 per diminuire la temperatura selezionata e il tasto F4 per aumentarla.

- Fare riferimento alla tabella seguente per il range di temperatura configurabile per le diverse modalità operative.
- Le impostazioni per le temperature preimpostate di raffreddamento e riscaldamento in modo Auto (impostazione punto doppio) vengono usate anche per i modi Raffreddamento/Deumidificatore e Riscaldamento.
- Le temperature preimpostate per il raffreddamento e il riscaldamento in modo Auto (impostazione punto doppio) devono soddisfare le seguenti condizioni:
  - La temperatura di raffreddamento preimpostata è superiore a quella della temperatura di riscaldamento preimpostata.
  - Il requisito per la differenza fra le temperature minime di raffreddamento e riscaldamento preimpostate (varia a seconda dei modelli di unità interne collegate) è soddisfatto.
  - Se le temperature sono impostate in modo da non soddisfare il requisito minimo della differenza di temperatura, entrambe le temperature preimpostate verranno automaticamente modificate entro i range di impostazione consentiti.

Velocità ventilatore



Ad ogni pressione del tasto F4 si scorre tra le seguenti velocità del ventilatore.



- Le velocità del ventilatore disponibili dipendono dai modelli delle unità interne collegate.

Navigazione all'interno del menu

Elenco Menu principale

Menu principale	Voci di impostazione		Dettagli impostazione	Pagina
Operazione	**Deflett•3D i-See• Recupero (Lossnay) (Deflett•Recupero (Lossnay))**		**Deflettore: Usato per impostare la direzione dell'aria verticale.** **Louver: Usato per impostare la direzione dell'aria orizzontale.** **3D i-See sensor: Questa impostazione è disponibile soltanto per i condizionatori che supportano la funzione di impostazione facilitata del sensore di movimento della direzione dell'aria.** **Recupero: Usato per impostare la forza di recupero.**	23
	High Power		**Utilizzata per ottenere velocemente la temperatura ambiente desiderata.** • Le unità possono essere azionate in modalità High Power non oltre i 30 minuti.	28
	Comfort	**Angolo deflettore manuale**	**Direzione dell'aria verticale** • Imposta la direzione del flusso d'aria verticale (deflettore) di ogni unità.	29
			Direzione dell'aria orizzontale • Imposta la direzione del flusso d'aria orizzontale (deflettore) di ogni unità.	32
Timer	**Timer**	**On/Off Timer**	**Utilizzata per impostare i tempi di accensione/ spegnimento (On/Off).** • L'orario può essere impostato con incrementi di 5 minuti. * Impostazione orologio richiesta.	34
		Timer Auto-Off	**Utilizzato per impostare l'orario di autospegnimento (Auto-Off).** • L'orario può essere impostato con un valore da 30 a 240 minuti con incrementi di 10 minuti.	37
	Timer settimanale		**Utilizzato per impostare i tempi di accensione/ spegnimento settimanali (On/Off).** • Sono disponibili fino a otto modelli operativi per giorno. • È possibile impostare due tipi di programma settimanale. * Impostazione orologio richiesta. * Non valido quando On/Off Timer è attivo. * Incrementi di 1°C	39
	Modo silenzioso Unità Esterna		**Utilizzata per impostare i periodi di tempo in cui viene data priorità al funzionamento silenzioso delle unità esterne rispetto al controllo della temperatura. Impostare i tempi di Inizio/Fine per ogni giorno della settimana.** • Selezionare il livello di silenziosità desiderato tra "Norm," "Medio," e "Silenzioso". * Impostazione orologio richiesta.	42
	Riduzione notturna		**Utilizzata per impostare la riduzione notturna.** • Selezionare "Si" per abilitare l'impostazione e "No" per disabilitarla. Possono essere impostati il range di temperatura e i tempi di inizio/fine. * Impostazione orologio richiesta. * Incrementi di 1°C	45

Navigazione all'interno del menu

Menu principale	Voci di impostazione		Dettagli impostazione	Pagina
Risparmio energia	**Restrizioni**	**Range temperatura**	**Utilizzata per limitare il range della temperatura preimpostato.** • Possono essere impostati range di temperatura differenti secondo le diverse modalità operative. * Incrementi di 1°C	48
		Operazioni proibite	**Utilizzato per bloccare le funzioni selezionate.** • Le funzioni bloccate non possono essere azionate.	51
	Risparmio energia	**Ripristino Automatico**	**Utilizzata per far sì che le unità operino alla temperatura preimpostata dopo aver funzionato in modalità Risparmio energia per un periodo di tempo specificato.** • L'orario può essere impostato ad un valore da 30 a 120 minuti con incrementi di 10 minuti. * Questa funzione non è valida quando i range di temperatura preimpostati sono limitati. * Incrementi di 1°C	54
		Programma	**Imposta gli orari di inizio/fine per azionare le unità in modalità Risparmio energia per ogni giorno della settimana e impostare l'intervallo di risparmio energetico.** • Sono disponibili fino a quattro modelli operativi di risparmio energetico per giorno. • L'orario può essere impostato con incrementi di 5 minuti. • L'intervallo di risparmio energetico può essere impostato ad un valore da 0% e 50% a 90% con incrementi del 10%. * Impostazione orologio richiesta.	56
	Dati energia (per unità di tempo, mese e giorno)		**Mostra l'energia consumata durante il funzionamento.** • Dati unità di tempo: È possibile visualizzare i dati dell'ultimo mese in unità di 30 minuti. • Dati per giorno/mese: I dati degli ultimi 14 mesi vengono visualizzati in unità per giorno e mese. * I dati possono essere eliminati. * I dati vengono ottenuti in base al consumo di energia stimato per lo stato in funzione.	59
Impostazioni iniziali	**Impostazione di base**	**Orologio**	**Utilizzata per impostare l'ora corrente.**	63
		Ora legale	**Imposta l'ora legale.**	65
	Impostazione display	**Display principale**	**Utilizzata per passare tra le modalità "Completo" e "Base" per il Display Stato e il Display principale.** • L'impostazione predefinita è "Completo".	67
		Impostazione dell'inversione bianco e nero	**Utilizzare per invertire i colori del display, trasformando lo sfondo bianco in nero e i caratteri neri in bianchi.**	68
		Contrasto• Luminosità	**Utilizzare per regolare il contrasto e la luminosità dello schermo.**	70
		Selezione lingua	**Utilizzata per selezionare la lingua desiderata.**	71
Servizio tecnico	**Reset controllo remoto**		**Utilizzata per il reset del controllo remoto alle impostazioni di fabbrica.**	73
	Informazioni controllo remoto		**Utilizzata per visualizzare il nome del modello del controllo remoto, la versione software e il numero seriale.**	75

Menu principale	Voci di impostazione	Dettagli impostazione	Pagina
Manutenzione	**Informazione errore**	**Utilizzata per controllare le informazioni errore quando si verifica un errore.** • Possono essere visualizzati codice errore, sorgente errore, indirizzo refrigerante, modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore). * Modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto devono essere registrati in precedenza per poter essere visualizzati.	81
	Info perdita refrigerante	**Utilizzata per controllare le informazioni errore quando si verifica una perdita di refrigerante.** • Possono essere visualizzati codice errore, sorgente errore, indirizzo dell'origine dell'errore, modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore). • Modello unità, numero di produzione, informazioni di contatto devono essere registrati in precedenza per poter essere visualizzati.	76
	Informazione filtro aria	**Utilizzata per controllare lo stato del filtro.** • È possibile eseguire il reset della segnalazione del filtro.	85

Navigazione all’interno del menu

Limitazioni per l’unità di controllo remoto secondaria



Le seguenti impostazioni non possono essere configurate dall’unità di controllo remoto secondaria. Eseguire queste impostazioni dall’unità di controllo remoto principale. “Main” è visualizzato nel titolo del Menu principale sull’unità di controllo remoto principale.

- **Comfort**
- **Timer**
  (Timer On/Off, Timer Auto-Off, Timer settimanale, Riduzione notturna, Modo silenzioso Unità Esterna)
- **Risparmio energia**
  (Ripristino Automatico, Programma)
- **Dati energia (solo Mr. SLIM)**
- **Manutenzione**
  (Pulizia)
- **Raccolta nomi modello e numero di serie**
  (Solo Mr. SLIM)
- **Impostazione della rotazione (solo Mr. SLIM)**
- **Manutenzione rapida (solo Mr. SLIM)**
- **Codice richiesta (solo Mr. SLIM)**
- **Impostazione funzione (solo Mr. SLIM)**
- **Controllo circuito (solo CITY MULTI)**
- **Verifica config. Sistema (solo CITY MULTI)**
- **Funzionamento ventilatore (solo CITY MULTI)**
- **Abbinamento (solo CITY MULTI)**

Limitazioni per l’unità di controllo remoto Supervisore



Le seguenti impostazioni non possono essere configurate dall’unità di controllo remoto Supervisore. Eseguire queste impostazioni dal telecomando principale. “Main” è visualizzato nel titolo del Menu principale sul telecomando principale.

- **Operazione**
- **Timer**
  (On/Off Timer, Timer Auto-Off, Timer settimanale, Modo silenzioso Unità Esterna, Riduzione notturna)
- **Risparmio energia**
  (Range temperatura, Operazioni proibite, Ripristino Automatico, Programma)
- **Dati energia (solo Mr. SLIM)**
- **Impostazione display**
  (Imposta display principale)
- **Impostazione funzionamento**
- **Impostazione interfaccia Wi-Fi (solo Mr. SLIM)**
- **Manutenzione**
- **Prova funzionamento**
  (Prova funzionamento, Verifica pompa condensa)
- **Raccolta nomi modello e numero di serie (solo Mr.SLIM)**
- **Immissione modello**
- **Immissione numero seriale**
- **Impostazione funzioni (Mr. SLIM / CITY MULTI)**
- **Lossnay (solo CITY MULTI)**
- **Impostazione di rotazione (solo Mr. SLIM)**
- **Storico errori preliminari (solo Mr. SLIM)**
- **Autodiagnosi**
- **Manutenzione rapida (solo Mr. SLIM)**
- **Codice richiesta (solo Mr. SLIM)**
- **Controllo circuito (solo CITY MULTI)**
- **Verifica config. Sistema (solo CITY MULTI)**
- **Funzionamento ventilatore (solo CITY MULTI)**
- **Abbinamento (solo CITY MULTI)**

Navigazione all’interno del menu

Navigazione all’interno del Menu principale

Tasto di funzionamento

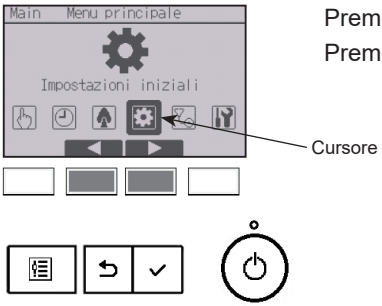
Accesso al Menu principale



Premere il tasto MENU sul Display principale.

Appare il Menu principale.

Selezione voce



Premere F2 per spostare il cursore a sinistra.
Premere F3 per spostare il cursore a destra.

Impostazioni funzione

Deflett•3D i-See•Recupero (Lossnay)

Main ON

Tasto di funzionamento

Accesso al menu



Selezionare “Operazione” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto SCEGLI.

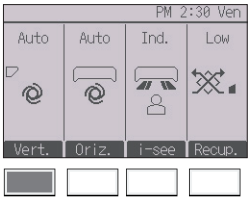


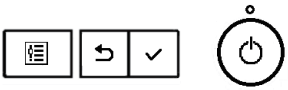
Selezionare “Deflett•i-See•Recup(Lossnay)” dal Menu operazione e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

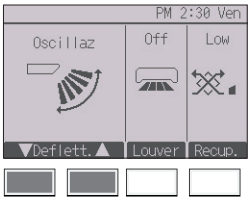
Impostazione deflettore (direzione dell'aria verticale)

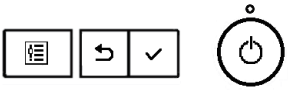
<3D i-See sensor supportato>

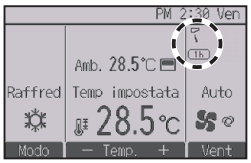




<3D i-See sensor non supportato>



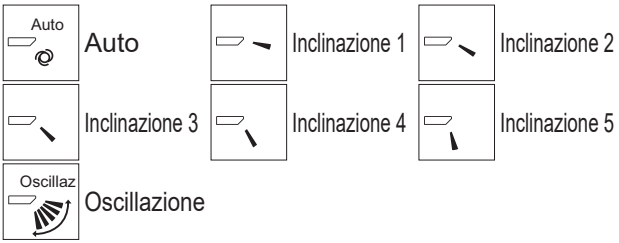




<3D i-See sensor supportato>
Premere il tasto F1.

<3D i-See sensor non supportato>
Premere il tasto F1 o F2.

Premere il tasto come indicato in precedenza per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.

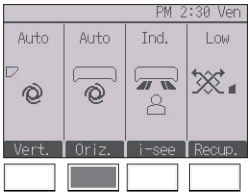


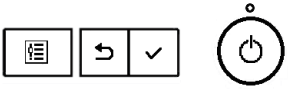
Selezionare "Oscillaz" per spostare i deflettori su e giù automaticamente.
Se impostato da "Inclinaz 1" a "Inclinaz 5", il deflettore verrà posizionato all'inclinazione selezionata.

- 1h sotto l'icona di impostazione del deflettore
  Questa icona appare quando il deflettore è impostato su da "Inclinaz 2" a "Inclinaz 5" durante il raffreddamento o la deumidificazione (secondo il modello).
  L'icona scompare dopo un'ora e l'impostazione del deflettore cambierà automaticamente in "Inclinaz 1".

Impostazione louver (direzione dell’aria orizzontale)

<3D i-See sensor supportato>





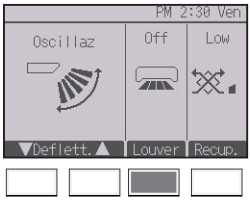
<3D i-See sensor supportato>
Premere il tasto F2.

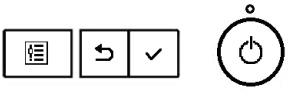
<3D i-See sensor non supportato>
Premere il tasto F3.

Quando la funzione di direzione dell’aria orizzontale è supportata, sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione.

 Anteriore  Auto  Oscillazione

<3D i-See sensor non supportato>





Quando la funzione di louver è supportata, sono disponibili le seguenti opzioni di impostazione.

 Off  On

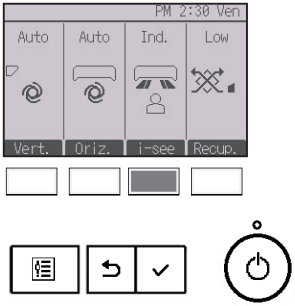
Impostazioni funzione

Impostazione 3D i-See sensor

Questa impostazione non è disponibile se la funzione del 3D i-See sensor non è supportata.

* Consultare il libretto di istruzioni dell'unità interna per verificare se l'unità supporta la funzione o meno.

<3D i-See sensor supportato>



<3D i-See sensor supportato>

Premere il tasto F3 per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.

 Off

 Indiretto

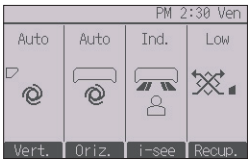
 Diretto

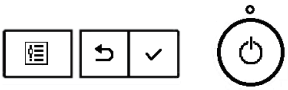
 Area

Se impostate su "Indiretto", "Diretto" o "Area", le impostazioni di direzione dell'aria verticale e orizzontale saranno fissate su "Auto".

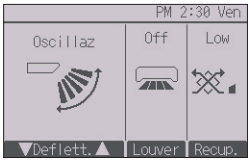
Impostazione recupero

<3D i-See sensor supportato>





<3D i-See sensor non supportato>





<3D i-See sensor supportato/non supportato>

Premere il tasto F4 per scorrere tra le seguenti opzioni di impostazione.



Off



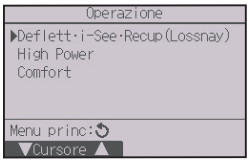
Bassa



Alta

• Il ventilatore su alcuni modelli di unità interna può essere asservito con alcuni modelli di unità di recupero.

Ritorno al menu Operazione





Premere il tasto INDIETRO per tornare al Menu operazione.

Impostazioni funzione

High Power

Main ON

Descrizione funzione

La funzione operativa High Power permette alle unità di operare a capacità superiore al normale in modo che l'aria ambiente possa essere condizionata a una temperatura ottimale velocemente. Questa operazione durerà al massimo 30 minuti, quindi l'unità tornerà alla modalità operativa normale al termine dei 30 minuti o quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura preimpostata, se questo avviene prima. Le unità torneranno al funzionamento normale quando la modalità operativa o la velocità del ventilatore viene cambiata.

Tasto di funzionamento

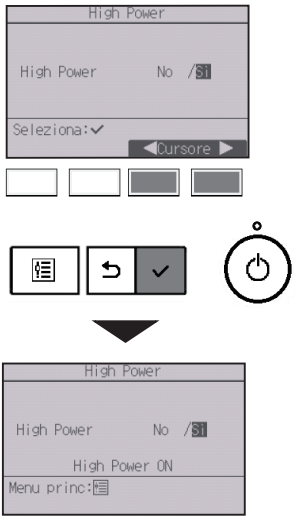
1



Selezionare "High Power" dal Menu Operazione durante le operazioni di Raffreddamento, Riscaldamento o Auto e premere il tasto SCEGLI.

La funzione "High Power" è disponibile solo sui modelli che supportano tale funzione.

2



Muovere il cursore su "Si" con il tasto F3 o F4 e premere il tasto SCEGLI.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

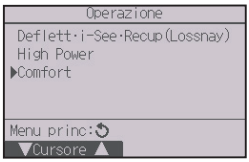
Angolo deflettore manuale

Main OFF

Direzione dell’aria verticale

Tasto di funzionamento

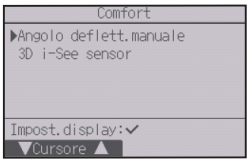
1





Selezionare “Comfort” dal Menu Operazione e premere il tasto SCEGLI.

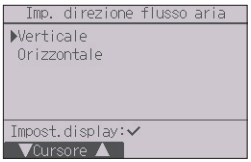
2





Selezionare “Angolo deflett.manuale” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3





Selezionare “Verticale” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

* Questa schermata compare solo quando la funzione di direzione dell’aria orizzontale è supportata.

Impostazioni funzione

4





Muovere il cursore su “Indiriz. Refr” o “No. Unità” con il tasto F1 per selezionare.
Selezionare l’indirizzo del refrigerante e il numero dell’unità per le unità i cui deflettori non sono fissati con il tasto F2 o F3, quindi premere il tasto SCEGLI.

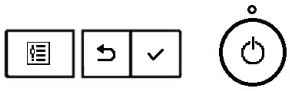
- Indirizzo refrigerante: Indirizzo refrigerante
- No. Unità: 1, 2, 3, 4

Premere il tasto F4 per confermare l’unità.

> La schermata a sinistra mostra un display campione su Mr. SLIM. Sulle unità CITY MULTI, viene visualizzato “Indir. M-NET” invece di “Indiriz. Refr” e non viene visualizzato “No. Unità”.

5





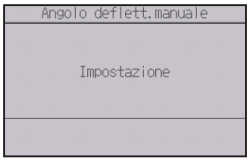
Selezionare “Deflett.” con il tasto F1.

Selezionare “4 vie” o “2 vie” con il tasto F2 o F3 e premere il tasto F4.

6



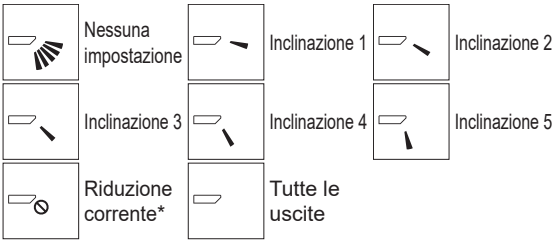




Appare l'impostazione corrente del deflettore.

Selezionare le uscite desiderate tra "1", "2", "3", "4" o "1, 2, 3, 4 (tutte le uscite)" con il tasto F1 o F2.

Premere il tasto F3 o F4 per scorrere le seguenti opzioni e selezionare l'impostazione desiderata.



Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
Appare una schermata a indicare che le informazioni di impostazione sono state trasmesse.
Le modifiche di impostazione verranno fatte all'uscita selezionata.
La schermata tornerà automaticamente a quella precedente al termine della trasmissione.
Eseguire le impostazioni per le altre uscite, seguendo la stessa procedura.

Se tutte le uscite sono selezionate, ▭ verrà visualizzato la volta successiva in cui l'unità entra in funzione.

Navigazione all'interno delle schermate
• Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

***Riduzione corrente**
La modalità [Riduzione corrente] mantiene l'inclinazione del deflettore in posizione più orizzontale rispetto a quella dell'Inclinazione 1, in modo che il flusso dell'aria non sia orientato verso le persone.
Questa funzione può essere impostata per una sola uscita.
Questa funzione non può essere impostata nei modelli con due o tre uscite.
In modalità Riduzione corrente, il flusso dell'aria potrebbe causare lo scolorimento del soffitto.

Impostazioni funzione

Direzione dell'aria orizzontale

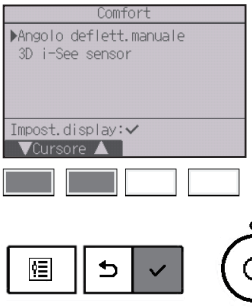
Tasto di funzionamento

1



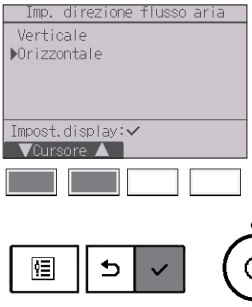
Selezionare "Comfort" dal Menu Operazione e premere il tasto SCEGLI.

2



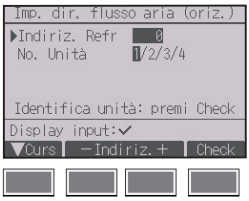
Selezionare "Angolo deflett.manuale" con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Selezionare "Orizzontale" con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

4





Muovere il cursore su “Indiriz. Refr” o “No. Unità” con il tasto F1 per selezionare.
Selezionare l’indirizzo del refrigerante e il numero dell’unità per le unità i cui deflettori non sono fissati con il tasto F2 o F3, quindi premere il tasto SCEGLI.

- Indirizzo refrigerante: Indirizzo refrigerante
- No. Unità: 1, 2, 3, 4

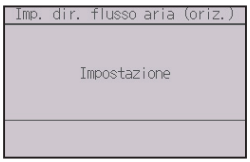
Premere il tasto F4 per confermare l’unità.

> La schermata a sinistra mostra un display campione su Mr. SLIM. Sulle unità CITY MULTI, viene visualizzato “Indir. M-NET” invece di “Indiriz. Refr” e non viene visualizzato “No. Unità”.

5







Selezionare le uscite desiderate tra “1”, “2”, “3”, “4” o “1, 2, 3, 4 (tutte le uscite)” con il tasto F1 o F2.

Selezionare l’impostazione del flusso d’aria desiderata tra “Sinistra”, “Anteriore sinistra”, “Anteriore”, “Anteriore destra”, “Destra” oppure “Nessuna impostazione” con il tasto F3 o F4.

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
Appare una schermata a indicare che le informazioni di impostazione sono state trasmesse.
La schermata tornerà automaticamente a quella precedente al termine della trasmissione.
Eseguire le impostazioni per le altre uscite, seguendo la stessa procedura.

* Consultare il libretto di istruzioni dell’unità interna per ulteriori informazioni sulle due direzioni dell’aria.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

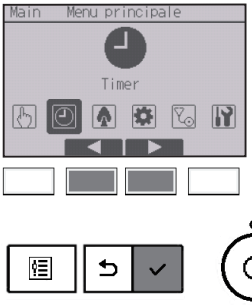
Impostazioni funzione

Timer (On/Off Timer)

Main P

Tasto di funzionamento

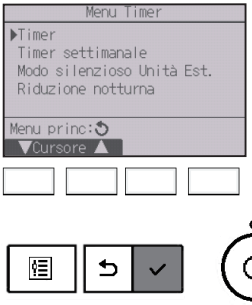
1



Selezionare “Timer” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto SCEGLI.

L’On/Off Timer non funziona nei seguenti casi:
quando On/Off Timer è disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l’esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l’orologio non è impostato, durante l’impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l’operazione “On/Off” o l’operazione “Timer” dal controllo remoto locale non è consentita).

2



Muovere il cursore su “Timer” e premere il tasto SCEGLI.

3



Appare l’impostazione corrente.

Muovere il cursore su “On/Off Timer” e premere il tasto SCEGLI.

4



Appare la schermata di impostazione del timer.

Selezionare la voce desiderata con il tasto F1 o F2 tra “On/Off Timer”, “On”, “Off”, o “Ripetiz”.

5



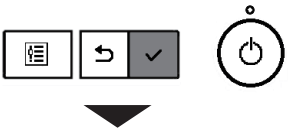
Cambiare l’impostazione con il tasto F3 o F4.

- On/Off Timer: No (disabilita)/Si (abilita)
- On: Orario inizio operazione
  (configurabile con incrementi di 5 minuti)
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Off: Orario fine operazione
  (configurabile con incrementi di 5 minuti)
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Ripetiz: No (una volta)/Si (ripeti)

Impostazioni funzione

6





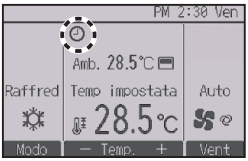
Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.



Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando On/Off Timer è abilitato.

appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

Timer (Timer Auto-Off)

Main P

Tasto di funzionamento

1



Attivare la schermata impostazione Timer. (consultare pagina 34).

Selezionare “Auto-Off” e premere il tasto SCEGLI.

Il Timer Auto-Off non funziona nei seguenti casi: quando il timer Auto-Off viene disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l’esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, durante l’impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l’operazione On/Off o l’operazione Timer dal controllo remoto locale non è consentita).

2



Appare l’impostazione corrente.

Muovere il cursore “Auto-Off” o “Spegnim. tra --- minuti” con il tasto F1 o F2.

3

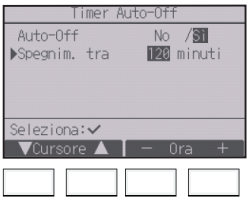


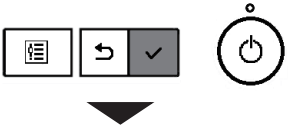
Cambiare l’impostazione con il tasto F3 o F4.

- Auto-Off: No (disabilita)/Si (abilita)
- Spegnim. tra --- minuti: Impostazione del timer (l’intervallo configurabile è compreso tra 30 e 240 minuti con incrementi di 10 minuti).

Impostazioni funzione

4





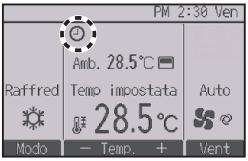
Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.



Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando Timer Auto- Off è abilitato.

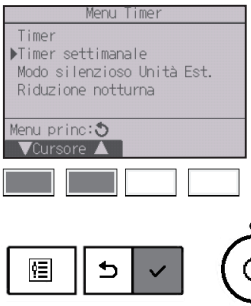
appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

Timer settimanale

Main P

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Timer settimanale” dal Menu Timer e premere il tasto SCEGLI.

Il Timer settimanale non funziona nei seguenti casi:
quando On/Off Timer è abilitato, quando il timer settimanale è disabilitato, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l’esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l’orologio non è impostato, durante l’impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (l’operazione On/Off, l’impostazione della temperatura o l’operazione timer dal controllo remoto locale non sono consentite).

2



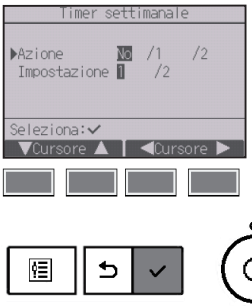
Appare l’impostazione corrente.

Premere il tasto F1 o F2 per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.
Premere il tasto F3 per vedere le configurazioni da 5 a 8.
Premere il tasto F4 per visualizzare lo stato dell’Impostazione 2.

Premere il tasto SCEGLI per andare alla schermata impostazione.

Impostazioni funzione

3



Appare la schermata delle impostazioni del timer settimanale.

Nell'impostazione "Azione" selezionare "1" per abilitare l'impostazione 1 del timer oppure selezionare "2" per abilitare l'impostazione 2 del timer con il tasto F3 o F4. Quindi premere il tasto SCEGLI.

Per verificare i valori di impostazione del timer 1 o 2, spostare il cursore su "Impostazione" con il tasto F1 o F2 e selezionare "1" o "2" con il tasto F3 o F4.

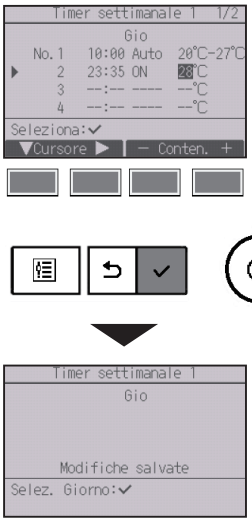
4



Appare la schermata delle impostazioni del timer settimanale e vengono visualizzate le impostazioni correnti.
Sono disponibili fino a otto modelli operativi per giorno.
Muovere il cursore al giorno desiderato con il tasto F1 o F2 e premere il tasto F3 per selezionare. (è possibile selezionare più giorni).

Premere il tasto SCEGLI.

5



Appare la schermata di impostazione modello operativo.

Premere il tasto F1 per spostare il cursore al numero del modello desiderato.

Spostare il cursore su ora, On/Off o temperatura con il tasto F2.

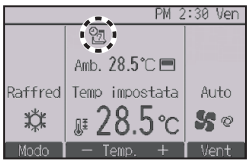
Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

- Ora: configurabile con incrementi di 5 minuti
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- On/Off/Auto: Le impostazioni selezionabili dipendono dal modello di unità interna collegata. (Quando il modello Auto viene eseguito, il sistema funzionerà in modo Auto (impostazione punto doppio).)
- Temperatura: Il range di temperatura configurabile varia in base alle unità interne collegate. (incrementi di 1°C) Quando viene selezionato il modo Auto (impostazione punto doppio), possono essere impostate due temperature preimpostate. Se un modello operativo con un'impostazione singola di temperature preimpostate viene eseguito in modo "Auto" (impostazione punto doppio), la sua impostazione sarà utilizzata come impostazione temperatura di raffreddamento in modo "Raffreddamento".

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto SCEGLI
- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando è presente l'impostazione del Timer settimanale per il giorno corrente.

L'icona non apparirà mentre On/Off timer è abilitato o il sistema è sotto controllo centralizzato (l'operazione timer dal controllo remoto locale non è consentita).

Impostazioni funzione

Modo silenzioso Unità Esterna

Main P

Descrizione funzione

Questa funzione consente all'utente di impostare i periodi di tempo in cui viene data priorità al funzionamento silenzioso delle unità esterne rispetto al controllo della temperatura. Impostare l'ora di avvio e arresto della modalità silenziosa per ogni giorno della settimana. Selezionare il livello di silenziosità desiderato tra "Medio" e "Silenzioso".

Tasto di funzionamento

1





Selezionare "Modo silenzioso Unità Est." dal Menu Timer e premere il tasto SCEGLI.

La funzione "Modo silenzioso Unità Est." è disponibile solo sui modelli che supportano tale funzione.

2

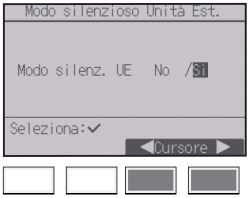




Appare l'impostazione corrente.

Premere il tasto F1 o F2 per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.
Premere il tasto SCEGLI per andare alla schermata impostazione.

3



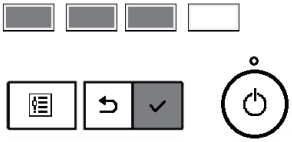


Appare la schermata per abilitare (Si) o disabilitare (No) la modalità silenziosa.

Per abilitare questa funzione, muovere il cursore su “Si” con il tasto F3 o F4 e premere il tasto SCEGLI.

4





Appare la schermata Modo silenzioso Unità Esterna.

Muovere il cursore al giorno della settimana desiderato con il tasto F1 o F2 e premere il tasto F3 per selezionare o modificare la selezione. (è possibile selezionare più giorni.)

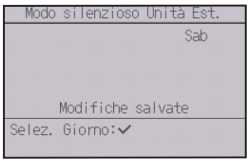
Premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

5







Appare la schermata impostazione.
Spostare il cursore sulla voce desiderata fra Ora inizio, Ora fine o Livello silenziosità con il tasto F1 o F2.
Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

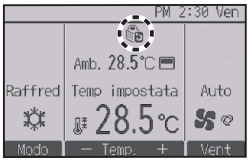
- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Livello silenziosità: Normale, Medio, Silenzioso

Normale Medio Silenzioso

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto SCEGLI
- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo durante il modo silenzioso Unità esterna.

Riduzione notturna

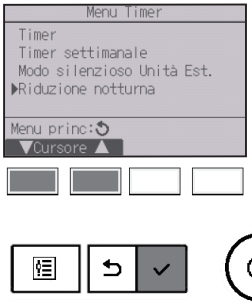
Main P

Descrizione funzione

Questo comando avvia l'operazione di riscaldamento quando il gruppo oggetto controllo è arrestato e la temperatura ambiente scende sotto il limite inferiore di temperatura preimpostato. Inoltre, questo comando avvia l'operazione di raffreddamento quando il gruppo oggetto controllo è arrestato e la temperatura ambiente sale sopra il limite superiore di temperatura preimpostato.
La funzione Riduzione notturna non è disponibile se l'operazione e l'impostazione della temperatura sono eseguite dal controllo remoto.
La temperatura ambiente, se misurata dal sensore della temperatura di aspirazione del climatizzatore, potrebbe non essere registrata correttamente se il climatizzatore non è attivo e l'aria non è pulita. In questo caso, passare al sensore remoto (PAC-SE40TSA/PAC-SE41TS-E) o a un sensore di controllo remoto.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Riduzione notturna" dal Menu Timer e premere il tasto SCEGLI.

2



Appare l'impostazione corrente.

Premere il tasto SCEGLI per andare alla schermata impostazione.

Impostazioni funzione

3



Spostare il cursore sulla voce desiderata tra Riduzione notturna No (disabilita)/Si (abilita), Range temperatura, Ora inizio o Ora fine con il tasto F1 o F2.

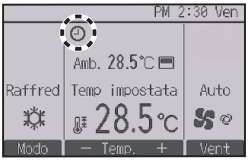
Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

- Range temp.: Può essere impostato il limite di temperatura inferiore (per l'operazione di riscaldamento) e il limite temperatura superiore (per l'operazione di raffreddamento). La differenza di temperatura tra i limiti superiore e inferiore deve essere 4°C (8°F) o superiore. Il range di temperatura configurabile varia in base alle unità interne collegate.
  * Incrementi di 1°C
- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando la funzione Riduzione notturna è abilitata.

appare quando il timer viene disabilitato dal sistema di controllo centralizzato.

La Riduzione notturna non funziona nei seguenti casi:
quando l'unità è operativa, quando la Riduzione notturna è disabilitata, durante un errore, un controllo (nel Menu di servizio), l'esecuzione di una prova di funzionamento, la diagnosi del controllo remoto, quando l'orologio non è impostato, durante l'impostazione delle funzioni, quando il sistema è controllato in maniera centrale (l'operazione On/Off, l'impostazione della temperatura o l'operazione timer dal controllo remoto locale non sono consentite).

Impostazioni funzione

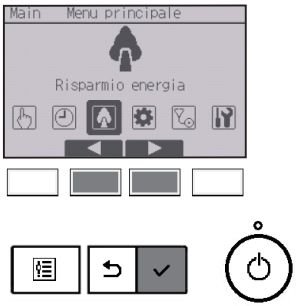
Restrizioni

Main P

Impostare la limitazione del range di temperatura

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Risparmio energia” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su “Restrizioni” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore su "Range temp." con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

4

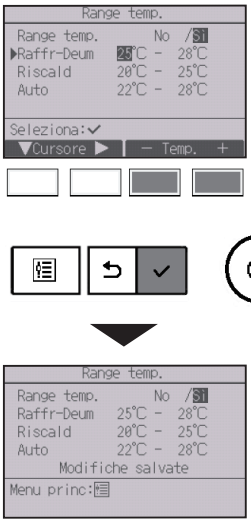


Appare la schermata per impostare l'intervallo di temperatura.

Con il tasto F1 spostare il cursore sulla voce desiderata tra "Range temp.", "Raffr-Deum", "Riscald" o "Auto".

Impostazioni funzione

5



Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

- Range temp.: No (illimitato) o Si (limitato)
- Raffr-Deum: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)
- Riscald: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)
- Auto: Limite di temperatura superiore e inferiore (incrementi di 1°C)

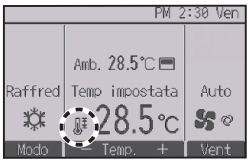
* I range di temperatura per le modalità Riscaldamento, Raffreddamento e Deumidificatore devono soddisfare le seguenti condizioni:

- Limite superiore per il raffreddamento - limite superiore per il riscaldamento ≥ Differenza temperatura minima (varia in base al modello dell'unità interna)
- Limite inferiore per il raffreddamento - limite inferiore per il riscaldamento ≥ Differenza temperatura minima (varia in base al modello dell'unità interna)

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando il range di temperature è limitato.

Restrizioni

Main P

Funzione Operazioni proibite

Per abilitare la funzione Operazioni proibite, impostare la voce “Operaz. proibite” su “Si”.

Tasto di funzionamento

1



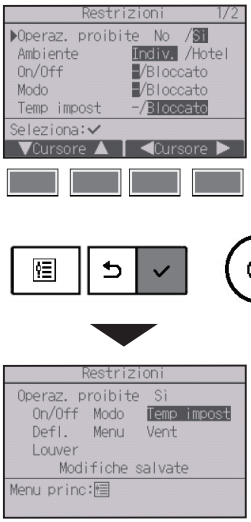


Attivare la schermata impostazione Restrizioni. (consultare pagina 48).

Muovere il cursore su “Operaz. proibite” e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

2



Appare la schermata per le impostazioni della funzione Operazioni proibite.

Con il tasto F1 o F2 spostare il cursore sulla voce desiderata tra “Operaz. proibite”, “Ambiente”, “On/Off”, “Modo”, “Temp impost”, “Menu”, “Vent”, “ Louver” o “Defl.”.

Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

- Operaz. proibite: No (disabilita)/Si (abilita)
- Ambiente: “Indiv.” o “Hotel”
- On/Off: Operazione On/Off
- Modo: Impostazione modalità operativa
- Temp impost: Impostazione temperatura preimpostata
- Defl.: Impostazione del deflettore
- Menu: Impostazione menu
- Vent: Impostazione velocità ventilatore
- Louver: Impostazione del louver

“-” / “Bloccato”

Quando viene selezionato “Hotel” come impostazione “Ambiente”, le seguenti operazioni verranno automaticamente bloccate: Modo, Deflettore, Menu e Louver.

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



appare sul display Principale in modalità Completo quando l'impostazione funzione Operazioni proibite è abilitata.

La guida operativa che corrisponde alla funzione bloccata verrà impedita.

Per visualizzare il menu principale se l'impostazione del menu è bloccata, tenere premuto il tasto MENU per dieci o più secondi. Immettere la password amministratore nella schermata di inserimento password.

Impostazioni funzione

Risparmio energia

Main P

Ritorno automatico alla temperatura preimpostata

Dopo aver abilitato la funzione Ripristino Automatico, se viene modificata la modalità operativa o viene eseguita l'operazione ON/OFF tramite questo controllo remoto, la temperatura impostata torna automaticamente a quella richiesta indipendentemente dall'orario impostato.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Risparmio energia" dl menu Risparmio energia, quindi premere il tasto SCEGLI.

2



Appare l'impostazione corrente.

Muovere il cursore su "Riprist. Autom." con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Appare la schermata delle impostazioni per il ripristino automatico alla temperatura preimpostata.

Spostare il cursore sulla voce desiderata fra “Riprist. Autom.”, “Raffr” o “Risc” con il tasto F1 o F2.

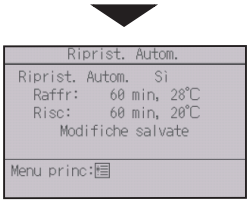
4





Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.

- Riprist. Autom.: No (disabilita)/Si (abilita)
- Raffr: Il range di impostazione del timer è compreso tra 30 e 120 minuti con incrementi di 10 minuti.
  Il range di impostazione della temperatura è compreso tra 19 e 30°C (tra 67 e 87°F). (incrementi di 1°C).
- Risc: Il range di impostazione del timer è compreso tra 30 e 120 minuti con incrementi di 10 minuti.
  Il range di impostazione della temperatura è compreso tra 17 e 28°C (tra 63 e 83°F). (incrementi di 1°C).



Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
“Raffr” include le modalità “Deumid” e “Auto Raffred” e “Risc” include la modalità “Auto Riscald”.
Appare la schermata per impostare la voce selezionata.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Le impostazioni della temperatura preimpostata o del timer non saranno effettive quando il range della temperatura viene limitato e quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l’impostazione del range della temperatura dal controllo locale non è consentita). Quando il sistema è controllato in maniera centrale (quando l’operazione timer dal controllo remoto locale non è consentita), solo l’impostazione timer non sarà effettiva.

Impostazioni funzione

Risparmio energia

Main P

Impostazione del programma operativo Risparmio energia

Tasto di funzionamento

1





Attivare la schermata “Risparmio energia”. (consultare pagina 54).

Muovere il cursore su “Programma” e premere il tasto SCEGLI.

2

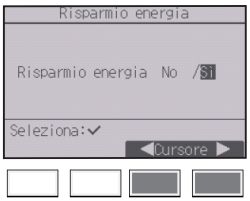




Appare la schermata con il programma.

Premere il tasto F1 o F2 per vedere le impostazioni per ogni giorno della settimana.
Premere il tasto SCEGLI per andare alla schermata impostazione.

3





Appare la schermata per abilitare (Si) o disabilitare (No) il programma operativo Risparmio energia.

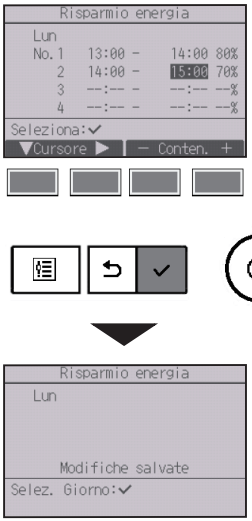
Selezionare “No” o “Si” con il tasto F3 o F4.
Premere il tasto SCEGLI per tornare alla schermata di modifica impostazione/selezione giorno della settimana.

4



Appare la schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana.
Sono disponibili fino a quattro modelli operativi per giorno.
Muovere il cursore al giorno desiderato con il tasto F1 o F2 e premere il tasto F3 per selezionare. (è possibile selezionare più giorni.)
Premere il tasto SCEGLI per andare alla schermata di impostazione modello.

5



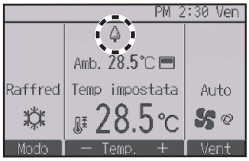
Appare la schermata di impostazione modello.
Premere il tasto F1 per spostare il cursore al numero del modello desiderato.
Con il tasto F2 spostare il cursore sulla voce desiderata fra ora inizio, ora fine o intervallo di risparmio energetico (in questo stesso ordine da sinistra).

Cambiare le impostazioni con il tasto F3 o F4.
- Ora Inizio/Fine: configurabile con incrementi di 5 minuti
  * Tenere premuto il tasto per avanzare rapidamente.
- Intervallo di risparmio energetico: L'intervallo di impostazione va da 0% e 50 a 90% con incrementi del 10%.

Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni.
Viene visualizzata una schermata di conferma.

> Quanto inferiore è il valore, tanto maggiore sarà il risparmio energetico.

Impostazioni funzione



appare sul display Principale in modalità Completo quando l'unità è azionata in modo Risparmio energia.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare alla schermata di modifica impostazione/ selezione giorno della settimana ..... tasto SCEGLI
- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Dati energia (solo Mr. SLIM)

Main

Visualizza dati energia (per unità di tempo, mese e giorno)

Viene mostrato il consumo di energia per unità di tempo (per un mese) o per mese/giorno (14 mesi).

Tasto di funzionamento

1





Attivare la schermata “Risparmio energia”. (consultare pagina 54).

Muovere il cursore su “Dati energia” e premere il tasto SCEGLI.

2

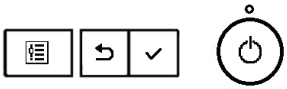




Selezionare “Unità di tempo” oppure “Mese/Giorno” con il tasto F1 o F2, e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione





[Dati unità di tempo]
Mostra il consumo di energia negli ultimi 31 giorni incluso il giorno in corso. (Mostrato su sei schermate.)

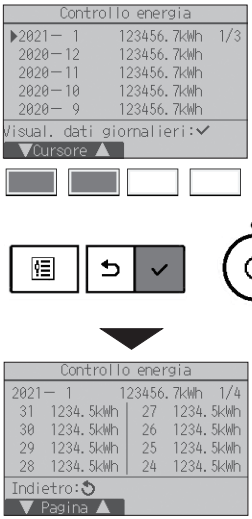
- Per selezionare una data: Pulsante F1 o F2
- Per sfogliare le pagine: Pulsante F3 o F4

* Il simbolo "-" comparirà quando di dati sul consumo dell'energia non vengono raccolti adeguatamente.

* Se è stata interrotta l'alimentazione al momento della raccolta dei dati, quest'ultima non avverrà, ma i dati non raccolti saranno inclusi in una lettura successiva.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



[Dati mensili/Dati giornalieri]
Mostra il consumo di energia negli ultimi 14 mesi, incluso il mese corrente.
Selezionare il mese con il tasto F1 o F2 sulla schermata di visualizzazione dei dati mensili (mostrati su tre schermate) e premere il tasto SCEGLI per passare alla schermata di visualizzazione dei dati giornalieri (mostrati su quattro schermate) del mese corrispondente.
Premere il tasto INDIETRO sulla schermata di visualizzazione dei dati giornalieri per tornare alla schermata dei dati mensili del mese corrispondente.

* I dati mensili non saranno visualizzati se l'alimentazione è stata interrotta nel mese corrispondente..

Navigazione all'interno delle schermate
- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

- Il consumo di energia viene stimato in base allo stato operativo e può variare dalla quantità reale.
- Il consumo di energia delle parti opzionali come l'aspiratore della polvere elettrico non è incluso.
- Quando dei condizionatori multipli (sistemi refrigeranti multipli) sono controllati da una singola unità di controllo remoto, verrà mostrata la somma dei consumi di energia di tutti i condizionatori collegati.

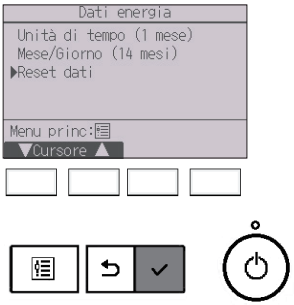
Impostazioni funzione

Reset dati energia

I dati consumo di energia (per unità di tempo, mese e giorno) sono inizializzati.

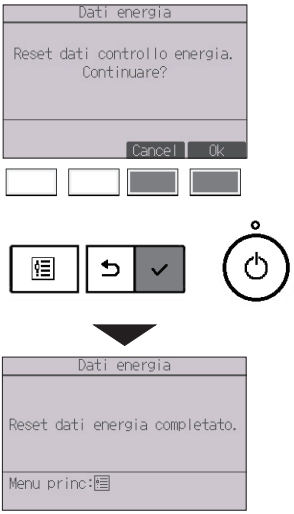
Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Reset dati” nel menu Dati energia e premere il tasto SCEGLI.

2



Immettere la password amministratore nella schermata di inserimento password e premere il tasto SCEGLI.

Premere il tasto F4 per eseguire il reset dei dati energia.

Orologio

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Impostazioni iniziali” dal Menu principale (consultare pagina 22) e premere il tasto SCEGLI.

Impostazione orologio richiesta prima di eseguire queste impostazioni.

- On/Off Timer
- Modo silenzioso Unità Esterna
- Riduzione notturna
- Timer settimanale
- Risparmio energia

Se un determinato sistema non è dotato di controller di sistema, l’orologio non viene regolato automaticamente.
In questo caso, correggere periodicamente l’ora.

2



Muovere il cursore su “Impostazione di base” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Selezionare “Orologio” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

4



Muovere il cursore su “Orologio” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

5



Spostare il cursore sulla voce desiderata fra anno, mese, data, ora o minuto con il tasto F1 o F2. Aumentare o diminuire il valore della voce selezionata con il tasto F3 o F4 e premere il tasto SCEGLI.
Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Ora legale

P

Descrizione funzione

È possibile impostare l'ora di inizio/fine dell'ora legale. La funzione ora legale viene attivata in base ai valori di impostazione.

- Se un determinato sistema è dotato di controller di sistema, disabilitare questa impostazione per mantenere l'ora corretta.
- All'inizio e alla fine dell'ora legale, il timer potrebbe entrare in funzione due volte o nessuna.
- Questa funzione non è operativa se l'orologio non è impostato.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Orologio" dal menu Impostazione di base, quindi premere il tasto SCEGLI.

2



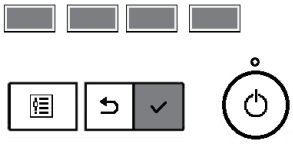
Muovere il cursore su "Ora legale" con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

3







Spostare il cursore sulle voci successive con il tasto F1 per configurare le impostazioni.

• Ora legale
Selezionare “No” (disabilita) o “Si” (abilita) con il tasto F2. L’impostazione predefinita è “No”.

• Data(inizio)*1
Impostare il giorno della settimana, il numero di settimana e il mese con il tasto F3 o F4. L’impostazione predefinita è “Dom/5ª/mar”.

• Ora inizio
Impostare l’ora di inizio dell’ora legale con il tasto F3 o F4.

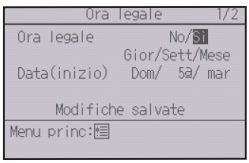
• Avanza a
Impostare l’ora alla quale spostare avanti l’orologio dall’ora iniziale indicata sopra con il tasto F3 o F4.

• Data(fine)*1 (2a pagina)
Impostare il giorno della settimana, il numero di settimana e il mese con il tasto F3 o F4. L’impostazione predefinita è “Dom/5ª/ott”.

• Ora fine (2a pagina)
Impostare l’ora di fine dell’ora legale con il tasto F3 o F4.

• Ritorna a (2a pagina)
Impostare l’ora alla quale spostare indietro l’orologio dall’ora di fine indicata sopra con il tasto F3 o F4.

*1 Se si seleziona “5ª” come numero di settimana, ma la 5ª settimana non esiste nel mese selezionato, l’impostazione valida sarà “4ª”.



Premere il tasto SCEGLI per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all’interno delle schermate
- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Imposta display principale

Main P

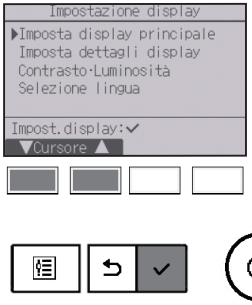
Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su “Imposta display principale” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Selezionare “Completo” o “Base” (consultare pagina 7) con il tasto F3 o F4 e premere il tasto SCEGLI.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Impostazioni funzione

Impostazione dell'inversione bianco e nero

Main P

Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Impostazione display" dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su "Imposta display principale" con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3

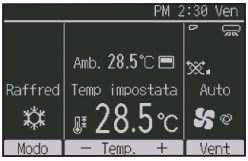


Selezionare "Inversione B/N" con il tasto F1 o F2 e selezionare la modalità display "Sì" o "No" con il tasto F3 o F4 e premere il tasto SCEGLI (L'impostazione predefinita è "No".)

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

4



Selezionare “Sì” per invertire i colori del display, trasformando lo sfondo bianco in nero e i caratteri neri in bianchi, come mostrato a sinistra.

Impostazioni funzione

Contrasto•Luminosità

P

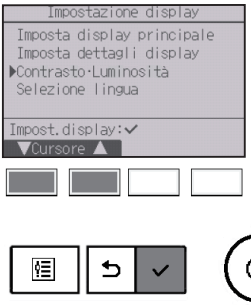
Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su “Contrasto•Luminosità” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Regolare la luminosità con il tasto F1 o F2.
Regolare il contrasto con il tasto F3 o F4 e premere il tasto MENU o INDIETRO.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Selezione lingua

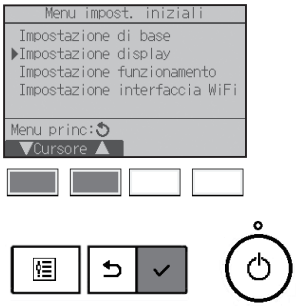
P

Descrizione funzione

Impostare la lingua desiderata. Le opzioni sono Inglese, Francese, Tedesco, Spagnolo, Italiano, Portoghese, Svedese, Russo, Greco, Turco, Olandese, Ceco, Ungherese e Polacco.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Impostazione display” dal Menu impostazioni iniziali e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su “Selezione lingua” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

Impostazioni funzione

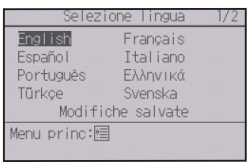
3



Muovere il cursore sulla lingua desiderata con i tasti da F1 a F4 e premere il tasto SCEGLI per salvare l'impostazione.

Alla prima accensione, viene visualizzata la schermata Selezione lingua. Selezionare la lingua desiderata. Se la lingua non viene selezionata, il sistema non si avvia.





Appare una schermata a indicare che l'impostazione è stata salvata.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO

Reset controllo remoto

P

Descrizione funzione

Il controllo remoto può essere inizializzato alle impostazioni di fabbrica. Si prega di notare che i dati seguenti saranno inizializzati.

Il controllo remoto verrà automaticamente avviato dopo l'inizializzazione.

> Impostazione Timer, impostazione Timer settimanale, impostazione Modo silenzioso Unità Esterna, impostazione Risparmio energia, impostazione Opzione risparmio energetico, impostazione Principale/Secondario, impostazione Orologio, impostazione Ora legale, impostazione Display principale, impostazione Contrasto•Luminosità, impostazione Dettagli display, impostazione Modo Auto, impostazione Modello, impostazione Numero Seriale, impostazione Informazioni rivenditore, Informazione errore, Password amministratore, Password Tecnico

Tasto di funzionamento

1



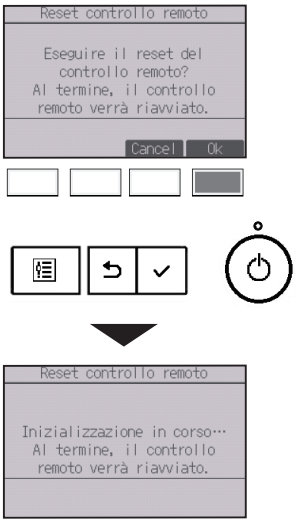
Selezionare "Altri" dal Menu di Servizio e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su "Reset controllo remoto" con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



Selezionare “Ok” con il tasto F4.

Il controllo remoto verrà automaticamente avviato dopo l’inizializzazione.

Informazioni controllo remoto

P

Descrizione funzione

È possibile verificare le informazioni relative al controllo remoto utilizzato.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare “Altri” dal Menu di Servizio e premere il tasto SCEGLI.

2



Muovere il cursore su “Informazioni controllo remoto” con il tasto F1 o F2 e premere il tasto SCEGLI.

3



È possibile verificare il nome del modello, la versione del software, il numero di serie e il numero di gruppo MA dell’unità di controllo remoto in uso.

Risoluzione dei problemi

Informazioni sulle perdite di refrigerante

Al rilevamento di una perdita di refrigerante, controllare tutte le unità del sistema di refrigerazione e, se l'allarme continua a suonare, aprire le finestre e arieggiare l'ambiente, quindi contattare il proprio appaltatore HVAC per un'assistenza immediata.
Se l'allarme suona su più unità di controllo remoto, l'interruzione dell'allarme su un'unità di controllo remoto non interromperà l'allarme delle altre unità di controllo remoto.

Unità di controllo remoto principale/secondaria

In caso di perdite di refrigerante, verranno adottate le seguenti misure.

- Sull'unità di controllo remoto collegata all'unità interna con perdita di refrigerante viene visualizzato il codice di errore 1521. Il LED ON/OFF e la retroilluminazione lampeggiano e suona un allarme.
- Se il kit allarme e sensore rileva una perdita di refrigerante, il codice di errore 1524 viene visualizzato sull'unità di controllo remoto. Il LED ON/OFF lampeggia, ma l'allarme non suona.

Tasto di funzionamento

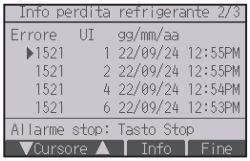
1

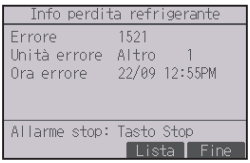


Appare il messaggio.
Premere il tasto F1 o F2 per passare alla pagina successiva.

Le informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore) sono riportate nell'ultima pagina. Per essere visualizzate, le informazioni di contatto devono essere registrate in anticipo.

2





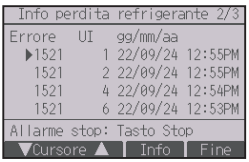
Appare un elenco di unità interne con perdite di refrigerante.

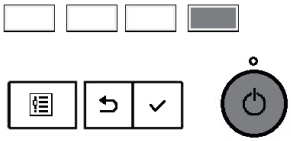
* Appariranno solo gli errori relativi alla perdita di refrigerante.

Premere il tasto F1 o F2 per selezionare l'errore e premere il tasto F3.

Verranno visualizzati il codice dell'errore, l'origine dell'errore, l'indirizzo dell'origine dell'errore, la data dell'evento, il nome del modello e il numero di serie.

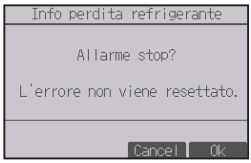
3

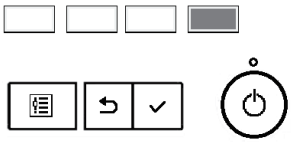




Per arrestare l'allarme, premere il tasto F4 o ON/OFF.

4

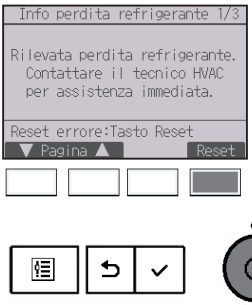




Premere il tasto F4.
L'allarme si arresta.

Risoluzione dei problemi

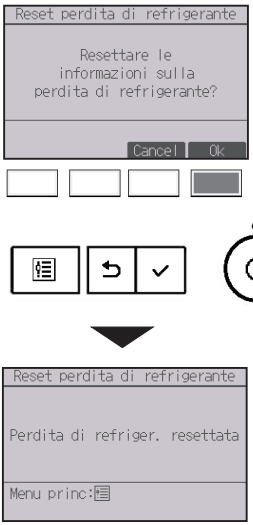
5



Per resettare l'errore dopo aver arrestato l'allarme, premere il tasto F4 o ON/OFF.

- **Tutti gli errori che si stanno verificando verranno azzerati collettivamente.**
- **Gli errori non possono essere azzerati quando l'operazione ON/OFF è proibita.**

6



Premere il tasto F4.
L'errore verrà resettato.

Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... Tasto MENU
- La finestra ritorna al display principale dopo che sono trascorsi 30 secondi.

Quando l’impostazione principale/secondario è configurata su Supervisore

Quando viene emesso il codice di errore di perdita di refrigerante 1521, 1522, 1524 o 1529, appare la seguente finestra, l’allarme suona e il LED ON/OFF e la retroilluminazione lampeggiano.
Attuare le misure contro le perdite di refrigerante e riavviare l’unità di controllo remoto. Riappare il display principale.

* Quando l’impostazione dell’allarme RC è impostata su OFF, l’allarme non suona e la retroilluminazione non lampeggia.
* Quando nel sistema si verificano perdite di refrigerante da più unità, viene visualizzato l’indirizzo di ciascuna unità con perdite di refrigerante. Alcuni indirizzi potrebbero non essere visualizzati a seconda della tempistica dell’evento.
* 1521: Perdita di refrigerante rilevata dal sensore interno dell’unità interna
  1522: perdita di refrigerante rilevata dal sensore interno dell’unità interna o guasto del sensore interno dell’unità interna
  1524: Perdita di refrigerante rilevata dal kit allarme e sensore
  1529: Perdita di refrigerante rilevata dall’unità della fonte di calore

Tasto di funzionamento

1



Verranno visualizzati il codice dell’errore, l’indirizzo dell’origine dell’errore e la data dell’evento.

* Appariranno solo gli errori relativi alla perdita di refrigerante.

Premere il tasto F3.

Per essere visualizzate, le informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore) devono essere registrate in anticipo.

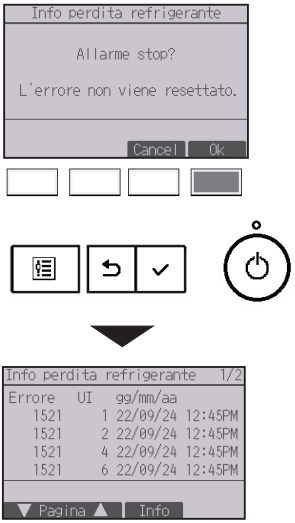
Risoluzione dei problemi

2



Per arrestare l'allarme, premere il tasto F4 o ON/OFF.

3



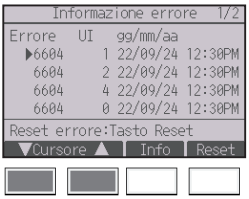
Premere il tasto F4.
L'allarme si arresta.

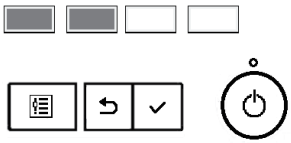
Informazione errore

Quando si verifica un errore, appare la seguente schermata e il LED ON/ OFF lampeggia. Controllare lo stato dell'errore, arrestare il funzionamento e consultare il rivenditore.

Tasto di funzionamento

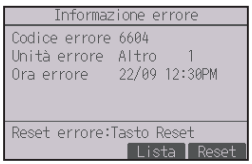
1



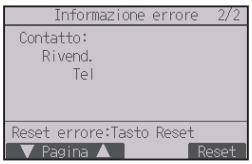


Apparirà un elenco degli errori che si stanno verificando.
Premere il tasto F1 o F2 per selezionare l'errore e premere il tasto F3.

Premendo il tasto F1 mentre il cursore si trova sulla riga inferiore, verrà visualizzata la pagina successiva.



Appaiono codice errore, origine dell'errore, indirizzo dell'origine dell'errore, modello unità, data e ora in cui si è verificato l'errore e numero seriale.
Il modello e il numero seriale appaiono solo se le informazioni sono state registrate.



Le informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore) sono riportate nell'ultima pagina.
Le informazioni di contatto (numero telefonico del rivenditore) appaiono solo se queste sono state registrate.

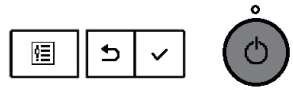
Risoluzione dei problemi

2



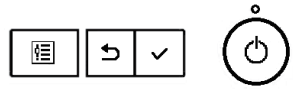
Premere il tasto F4 o ON/OFF per azzerare l'errore che si è verificato.

- **Tutti gli errori che si stanno verificando verranno azzerati collettivamente.**
- **Gli errori non possono essere azzerati quando l'operazione ON/OFF è proibita.**





Selezionare "OK" con il tasto F4.



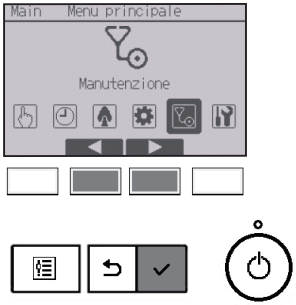


Viene visualizzata una schermata di conferma.

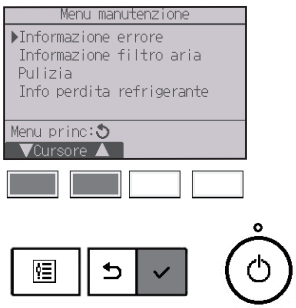
Navigazione all'interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... Tasto MENU

Controllo informazioni errore



Quando non si verificano errori, può essere consultata la pagina 2/2 delle informazioni errore (vedere pagina 81) dal Menu Operazione.
Selezionare menu “Manutenzione” dal Menu principale e premere il tasto SCEGLI.

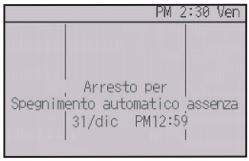


Per visualizzare la schermata Informazione errore, selezionare “Informazione errore” dal Menu manutenzione.
Gli errori non possono essere azzerati.

Risoluzione dei problemi

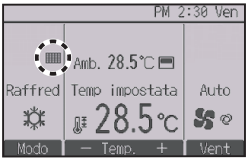
Spegnimento automatico assenza

Sul modello di pannello 3D i-See sensor apparirà la seguente schermata se l'unità viene arrestata a causa della funzione Spegnimento automatico assenza dell'opzione risparmio energetico.
Consultare il Libretto di istruzioni dell'unità interna per l'impostazione del 3D i-See sensor.



Manutenzione

Informazione filtro aria



appare sul display Principale in modalità Completo quando è ora di pulire i filtri.

Lavare, pulire o sostituire i filtri quando appare il segnale.
Consultare il manuale di istruzioni dell'unità interna.

Tasto di funzionamento

1

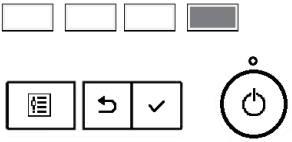




Selezionare "Informazione filtro aria" dal Menu manutenzione e premere il tasto SCEGLI.

2

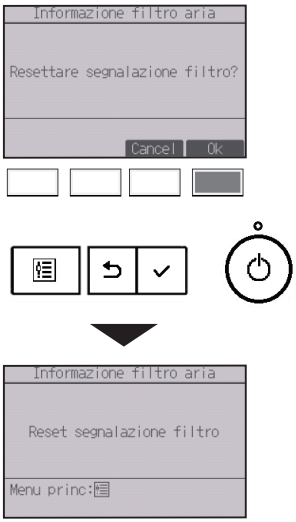




Premere il tasto F4 per eseguire il reset della segnalazione del filtro.
Consultare il manuale di istruzioni dell'unità interna per la pulizia del filtro.

Manutenzione

3

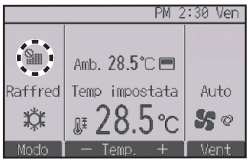


Selezionare “Ok” con il tasto F4.

Viene visualizzata una schermata di conferma.

Navigazione all’interno delle schermate

- Per tornare al Menu principale ..... tasto MENU
- Per tornare alla schermata precedente ..... tasto INDIETRO



Quando appare sul display Principale in modalità Completo, il sistema è controllato in maniera centrale e la segnalazione del filtro non può essere ripristinata.

Se due o più unità interne sono collegate, la durata della pulizia filtro per ogni unità può essere differente, secondo il tipo di filtro.
L’icona appare quando il filtro nell’unità principale deve essere pulito.
Quando la segnalazione del filtro è ripristinata, verrà ripristinata anche la durata operativa cumulativa di tutte le unità.

L’icona è programmata per apparire dopo una certa durata dell’operazione, secondo la premessa che le unità interne sono installate in uno spazio con qualità dell’aria normale. In base alla qualità dell’aria, il filtro potrebbe richiedere una pulizia più frequente.

La durata cumulativa in cui i filtri devono essere puliti dipende dal modello.

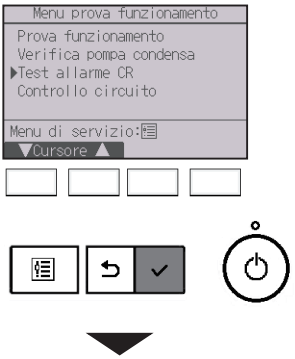
Test allarme CR

Descrizione funzione

Utilizzare per controllare il suono dell'allarme e il lampeggiamento del LED ON/OFF e la retroilluminazione.

Tasto di funzionamento

1



Selezionare "Test allarme CR" dal menu Prova di funzionamento e premere il tasto SCEGLI.

2



Prema il tasto F4 per far suonare l'allarme e far lampeggiare il LED ON/OFF e la retroilluminazione. Premere il tasto F3 per interrompere il suono dell'allarme e il lampeggiamento del LED ON/OFF e della retroilluminazione.

Ispezionare periodicamente l'unità di controllo remoto per assicurarsi che il suono dell'allarme, il LED ON/OFF e la retroilluminazione funzionino correttamente. Consultare il proprio ufficio vendite se si riscontrano problemi con l'unità di controllo remoto (ad esempio, l'allarme non suona, il suono dell'allarme è troppo debole o il LED ON/OFF o la retroilluminazione non lampeggiano.)

Specifiche

Specifiche controllo

	Specifiche
Dimensione prodotto	120(L) × 120(A) × 14,5(P) mm (4 23/32 × 4 23/32 × 37/64 [in])
Peso netto	0,19 kg (27/64 lb.)
Tensione nominale alimentazione	12 VCC (fornita dalle unità interne)
Consumo energetico	0,3 W *0,45 W quando il cicalino suona.
Avvisatore acustico	65 dB (a una distanza di 1 m)
Ambiente d'uso	Temperatura 0 ~ 40°C (32 ~ 104°F) Umidità 25 ~ 90% UR (senza condensa)
Materiale	Corpo principale: PC + ABS
Condizioni di installazione	Solo per interni * Quando si utilizza l'unità di controllo remoto come funzione di rilevamento perdite di refrigerante A2L, installarla in una posizione in cui l'indicazione dell'allarme (LED ON/OFF e retroilluminazione lampeggiante) e il suono dell'allarme possano essere facilmente notati.

Elenco delle funzioni (a partire da marzo 2026)

○ : Supportato × : Non supportato

	Funzione	CITY MULTI	Mr. SLIM	Password necessaria
Alimentazione	Alimentazione ON/OFF	○	○	-
Impostazioni	Modalità operativa	○	○	-
	Modo Auto (impost punto doppio)	○	○	-
	Temperatura preimpostata	○	○	-
	Velocità ventilatore	○	○	-
	Deflettore	○	○	-
	Louver	○	○	-
	Recupero	○	○	-
Menu Operazione	Deflett•i-See•Recupero (Lossnay)	○	○	-
	High Power	×	○	-
	Angolo deflettore manuale	○	○	-
	3D i-See sensor	○	○	-
Menu Timer	Timer (On/Off Timer)	○	○	amministratore
	Timer (Timer Auto-Off)	○	○	amministratore
	Timer settimanale	○	○	amministratore
	Modo silenzioso Unità Esterna	○	○	amministratore
	Riduzione notturna	○	○	amministratore
Menu Risparmio energia	Restrizioni range temperatura	○	○	amministratore
	Funzione Operazioni proibite	○	○	amministratore
	Ripristino Automatico	○	○	amministratore
	Programma	×	○	amministratore
Dati energia	Dati energia (unità di tempo, mese/giorno)	×	○	-
	Reset dati	×	○	amministratore
Menu impostazioni iniziali	Main/Sub (Principale/Secondario)	○	○	amministratore
	Orologio	○	○	amministratore
	Impostazione formato display orologio	○	○	amministratore
	Ora legale	○	○	amministratore
	Display principale	○	○	amministratore
	Inversione B/N	○	○	amministratore
	Contrasto•Luminosità	○	○	amministratore
	Selezione lingua	○	○	amministratore
	Password (Amministratore)	○	○	amministratore
	Impostazione interfaccia Wi-Fi	×	○	amministratore
Menu di Servizio	Reset controllo remoto	○	○	tecnico
	Informazioni controllo remoto	○	○	tecnico
	Prova funzionamento	○	○	tecnico
	Raccolta nomi modello e numero di serie	×	○	tecnico
	Immissione informazioni modello	○	○	tecnico
	Immissione rivenditore	○	○	tecnico
	Impostazione funzioni	○	○	tecnico
	Lossnay	○	×	tecnico
	Rotazione	×	○	tecnico
	Abbinamento	○	×	tecnico
	Manutenzione rapida	×	○	tecnico
	Funzionamento ventilatore	○	×	tecnico
	Password (Tecnico)	○	○	tecnico

Specifiche

○ : Supportato × : Non supportato

	Funzione	CITY MULTI	Mr. SLIM	Password necessaria
Menu manutenzione	Discesa automatica griglia	○	○	-
	Informazione errore	○	○	-
	Informazione filtro aria	○	○	-
	Info perdita refrigerante	○	○	-

* Le funzioni supportate variano secondo il modello dell'unità.

Elenco delle funzioni che possono/non possono essere usate in combinazione

	High Power	On/Off Timer	Timer Auto-Off	Timer settimanale	Modo silenzioso Unità Esterna	Range temperatura	Operazioni proibite	Ripristino Automatico	Programma Risparmio energia	Riduzione notturna
High Power		○	○	○	△1	○	△2	○	△1	○
On/Off Timer	○		○	×1	○	○	○	○	○	△3
Timer Auto-Off	○	○		○	○	○	○	○	○	△4
Timer settimanale	○	×1	○		○	○	○	○	○	△5
Modo silenzioso Unità Esterna	△1	○	○	○		○	○	○	○	○
Range temperatura	○	○	○	○	○		○	×2	○	△6
Operazioni proibite	△2	○	○	○	○	○		○	○	○
Ripristino Automatico	○	○	○	○	○	×2	○		○	△7
Programma Risparmio energia	△1	○	○	○	○	○	○	○		○
Riduzione notturna	○	△3	△4	△5	○	△6	○	△7	○	

○ : Possono essere usati in combinazione × : Non possono essere usati in combinazione △ : Limitato

△ 1: Questa funzione è abilitata dopo il completamento dell'operazione High Power perché quest'ultima ha la priorità.
△ 2: Questa funzione non può essere azionata se qualche operazione è bloccata.
△ 3: La funzione Riduzione notturna non può essere utilizzata quando l'unità è in funzione con l'impostazione On/Off Timer.
△ 4: La funzione Auto-Off non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.
△ 5: La funzione Riduzione notturna non può essere utilizzata quando l'unità è in funzione con l'impostazione Timer settimanale.
△ 6: L'impostazione range temperatura non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.
△ 7: La funzione Ripristino Automatico non può essere utilizzata per il funzionamento Riduzione notturna.

× 1: L'impostazione Timer settimanale non è effettiva perché l'On/Off Timer ha la priorità.
× 2: La funzione Ripristino Automatico non può essere utilizzata perché l'impostazione Range temperatura ha la priorità.

This product is designed and intended for use in the residential, commercial, and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:
• Restriction of Hazardous Substances 2011/65/EU
• Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION
HEAD OFFICE: TOKYO BLDG. , 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
MANUFACTURER: MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION Air-conditioning & Refrigeration Systems Works
5-66, Tebira 6 Chome, Wakayama-city, 640-8686, Japan

WT11046X01_it